



# DIE EUROPAARBEIT DER STADT CHEMNITZ / CITY OF CHEMNITZ EUROPEAN ACTIVITIES

➔ **JAHRESBERICHT 2019 / 2019 ANNUAL REPORT**

Projekte / Projects

Veranstaltungen / Events

Initiativen / Initiatives

Netzwerke / Networks



**with summary in English**



**CHEMNITZ  
STADT DER  
MODERNE**

# Inhaltsverzeichnis / Table of contents

Grußwort der Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig / Welcome by Mayor Barbara Ludwig	3
Chemnitz2025 belebt internationale Netzwerke. / Chemnitz2025 revitalises international networks.	
Vorbereitung der Kulturhauptstadtbewerbung im Jahr 2019 / Preparation of Capital of Culture application during 2019	4

## TRANSNATIONALE EU-PROJEKTE / TRANSNATIONAL EU PROJECTS

Der legendäre Tatra T3 in Chemnitz und in Liberec / The legendary Tatra T3 in Chemnitz and in Liberec	7
Tampere DOC / Tampere DOC	8
„InduCCI“ – Kultur- und Kreativwirtschaft in traditionellen Industrieregionen als Treiber für Wandel in Wirtschaft und Gesellschaft / “InduCCI” – Cultural and Creative Industries in Traditional Industrial Regions as Drivers for Transformation in Economy and Society	9
Chemnitz-Manchester-Connection / Chemnitz–Manchester Connection	10
GOAL EUROPE – GO Abroad and Learn Europe / GOAL EUROPE – GO Abroad and Learn Europe	11

## EU-STRUKTURFONDS / EU STRUCTURAL FUNDS

Fernwärmeausbau auf dem Sonnenberg / Expansion of district heating in the Sonnenberg district	12
Sanierung der Kindertagesstätte Sonnenstraße 42 / Refurbishment of the children’s day-care centre at Sonnenstrasse 42	13
Aufbau eines datenbasierten kommunalen Bildungsmanagements / Development of a data-based municipal-education management system	14
Innovative Hochleistungsbauteile aus dem 3D-Drucker / Innovative 3D-printed high-performance components	15

## AKTIONEN EUROPA / EUROPE-THEMED ACTIONS

Gemeinsames Singen der Europa-Hymne auf dem Neumarkt / Singing of the European anthem in Neumarkt	16
Europawoche 2019 / Europe Week 2019	17
Europäisches Nachbarschaftsfest mit Europäischem Erfahrungsaustausch / European Neighbours’ Day with exchange of experience amongst Europeans	18
Europäische Woche des Sports / European Week of Sport	19
Europäische Mobilitätswoche / European Mobility Week	20
Europäische Woche der lokalen Demokratie / European Local Democracy Week	21
Let’s Clean Up Europe und Europäische Woche der Abfallvermeidung / Let’s Clean Up Europe and European Week for Waste Reduction	22

## ARBEIT IN NETZWERKEN / NETWORKING

EUROCITIES Kulturforum in Chemnitz „Städtische Entwicklung und Unterstützung von lokalen kulturellen Organisationsnetzwerken“ / EUROCITIES Culture Forum in Chemnitz: “Cities developing and supporting networks of local cultural organisations”	23
EUROCITIES-Umweltforum in Oslo zum Thema „Das Problem des Plastikmülls in Städten angehen“ / EUROCITIES Environment Forum in Oslo: “Tackling the problem of plastic waste in cities”	24
EUROCITIES-Jahreshauptversammlung „Cities at a crossroads transformation & renewal in cities“ in Prag / EUROCITIES Annual General Meeting in Prague: “Cities at a crossroads – transformation & renewal in cities”	25
Erneute Auszeichnung mit dem European Energy Award® Gold / Chemnitz once again awarded the European Energy Award® Gold	26
Nationales URBACT-Treffen in Chemnitz / National URBACT meeting in Chemnitz	27

## ÖFFENTLICHKEITSARBEIT DER EU-STELLE / PUBLIC RELATIONS WORK OF THE EU OFFICE

Teilnehmende eines EU-Sprachkurses auf Exkursion in Chemnitz / Participants in an EU language course on excursion in Chemnitz	28
12. Ikarus-Fest macht Europa erlebbar / 12th Ikarus Festival makes Europe a hands-on experience	29

## AUSBLICK UND ANSPRECHPARTNER / A LOOK AHEAD AND CONTACTS

Die deutsche Ratspräsidentschaft von Juli bis Dezember 2020 / Germany’s Council Presidency from July to December 2020	30
Übersicht über die Termine 2020 und Ansprechpartner zum Thema Europa für Chemnitz / Overview of dates in 2020 and Chemnitz contacts for European matters	31



## der Oberbürgermeisterin Barbara Ludwig by Mayor Barbara Ludwig

### Sehr geehrte Leserinnen und Leser / Dear readers

wir leben in einer Zeit voller Herausforderungen. Die Corona-Pandemie, in der wir uns gerade befinden, ist eine schwierige Zeit. Strenge Regeln wirken sich auf die Wirtschaft aus, machen Gemeinschaft schwerer erlebbar, lassen Zweifel sprießen, was angemessen und was richtig ist. Die EU-Staaten sind sich darin nicht immer einig. Aber Europa funktioniert nur gemeinsam: gemeinsame Werte, Solidarität nicht nur in guten, auch in schwierigen Zeiten. Europa soll stärker, gerechter und nachhaltiger werden. Ein Ziel, an dem Deutschland maßgeblich in den kommenden sechs Monaten mitarbeitet. Jetzt umso mehr.

Den Vorsitz der 27 EU-Staaten im Rat der Europäischen Union hat Deutschland bis Ende 2020 übernommen. Betrifft uns das als Stadt? Ein klares Ja! Was können wir als Stadt dazu beitragen? Europäische Fragen, regional – lokal denken und beantworten. Ein Vorhaben, mit dem wir uns seit Beginn der Bewerbung zur Kulturhauptstadt Europas 2025 beschäftigen. Wir setzen uns nicht nur mit den vermeintlich positiven Themen, sondern ebenso mit Schwierigkeiten, mit unseren Schattenseiten, auseinander. Das tut auch weh. Aber weil wir dies tun, besinnen wir uns wieder auf unsere Stärken. Es ist die Machermentalität in Chemnitz, die uns immer wieder aufstehen lässt. In den zurückliegenden 30 Jahren meisterte unsere Stadt mehrere Bewährungsproben. Krisen machen uns stark.

Kulturhauptstadt ist nicht nur eine städtische Angelegenheit, sondern eine deutsche auf europäischem Podium. Mit unserer Bewerbung bewegen wir uns aus der Komfortzone. Wir stellen die substantiellen Fragen des Zusammenlebens in einer Gemeinschaft, befassen uns mit unserer Vergangenheit ebenso wie mit unserer Gegenwart und aktuellen Geschehnissen. Es reicht aber nicht, aufzuarbeiten, was war und ist. Wir überlegen genau, was wir, jede und jeder einzelne von uns, tun kann, um Menschen wieder zusammenzubringen und eine Gemeinschaft zu schaffen. Das hat europäische Relevanz. Da gibt es nicht die eine Lösung. Gemeinsam mit anderen europäischen Städten und Partnern wollen wir Lösungsansätze finden, voneinander lernen.

Auf Augenhöhe ermöglichen das die vielen Projekte unserer EU-Stelle mit Chemnitzer Akteuren: der Austausch mit dem tschechischen Liberec, die Zusammenarbeit mit den Partnerstädten Tampere aus Finnland – übrigens Bewerber für die Kulturhauptstadt Europas 2026 – sowie Manchester aus England oder die Teilnahme der Chemnitzerinnen und Chemnitzer bei der alljährlichen Europawoche. Es sind die vielen kleinen Projekte, die Begegnungen ermöglichen, Gespräche entfachen und Freundschaften begründen, die Großes für unser europäisches Verständnis bewirken.

Barbara Ludwig, Oberbürgermeisterin

We are living in extremely challenging times. The current coronavirus pandemic is difficult for all of us. Strict rules have repercussions for business, make community life more difficult, and lead to uncertainty over what the appropriate and right course of action is. EU Member States have not always found themselves in agreement on this subject. But Europe can only succeed when we work together: with shared values and solidarity, both in good times and in bad. Our hope is that Europe will grow stronger, fairer, and more sustainable. It's a goal that Germany will be closely concerned with over the next six months. Now more than ever, in fact, since.

Germany has taken over the EU Council Presidency of the 27 EU States until the end of 2020. Does this affect us as a city? Of course! What can we as a city do to help? European issues at a regional level – we need to think local and come up with local answers. We have been committed to this idea since the very start of our bid to become European Capital of Culture 2025. We are not only keen to highlight the positive aspects of our city; we also believe in getting to grips with our difficulties and our darker side. Sometimes, that can be painful. But it also reminds us of our strengths. It's Chemnitz's can-do, get-up-and-go attitude that means it always gets back on its feet. In the past 30 years, our city's mettle has been tested a number of times. Crises make us stronger.

Achieving the title of Capital of Culture is not a matter for the city alone; it concerns Germany as a whole, and its role in the European context. Our application takes us out of our comfort zone. We are asking the crucial questions about how we live alongside one another in community; we are tackling our past and our present as well as current events. But it's not enough to reflect on how things were and how they are. We need to think about what we ourselves can do, as individuals, to bring people back together and create a community. This is relevant for Europe, too. And there's no one single solution. Together with other European cities and partners, we want to consider new approaches and learn from one another.

And the many projects organised by our EU Office are enabling the people of Chemnitz to do just that, working with others on equal terms through our exchange with the Czech city of Liberec, collaborating with our partner cities of Tampere in Finland – which is bidding for Capital of Culture 2026, incidentally – and Manchester in England, and participating as individual citizens of Chemnitz in the annual Europe Week. It is the numerous small projects that bring people together, open up dialogue and forge new friendships, and that will have a big impact on how Europe sees itself.

Barbara Ludwig, Mayor

## Chemnitz2025 belebt internationale Netzwerke Vorbereitung der Kulturhauptstadtbewerbung im Jahr 2019



**Fünf deutsche Städte sind noch im Rennen um den Titel Kulturhauptstadt Europas 2025.** Chemnitz gehört dazu. Neben Hannover, Hildesheim, Nürnberg und Magdeburg hat die europäische Jury auch Chemnitz auf die Shortlist gesetzt und die Stadt aufgefordert, ein zweites ausführliches Bid Book einzureichen. Nun gilt es, die Bewerbung unter dem Titel „Aufbrüche. Opening minds. Creating spaces“ detaillierter auszuarbeiten und den Austausch sowohl innerhalb der Stadtgesellschaft als auch mit ganz Europa als kreativen Prozess fortzusetzen.

**Schon 2019 hat Chemnitz die internationalen Kontakte der Stadt nachhaltig belebt** und sich beispielsweise als Gastgeberin des EURO CITIES Culture Forums und der ersten gemeinsamen Konferenz aller Partnerstädte im April zur Gestalterin im internationalen Erfahrungsaustausch entwickelt. So standen neben Themen aus den Bereichen Kulturmanagement und Kulturförderung auch gemeinsame Ideen

## Chemnitz2025 revitalises international networks Preparation of Capital of Culture application during 2019

**Five German cities are still in the running to become European Capital of Culture 2025.** And Chemnitz is one of them. The European jury has shortlisted Chemnitz alongside Hanover, Hildesheim, Nürnberg and Magdeburg, and has invited the city to submit a second, comprehensive bid book. So now it's time to put together our detailed application under the title "Beginnings. Opening minds. Creating spaces", and to continue the discussion, as a creative process, both within the city and with the whole of Europe.

**Even back in 2019, Chemnitz was creating lasting international relationships** and shaping international exchanges of experience, for example in its role as the host of the EURO CITIES Culture Forum and the first conference for all of Chemnitz's twin cities in April. Alongside discussions of cultural management and cultural promotion, the programme also covered ideas for joint networking projects, residencies and festivals. Whilst the Eurocities Culture Forum brought together 110 cultural workers from 59 cities, representatives from Chemnitz's

twin cities of Düsseldorf, Łódź, Ústí nad Labem, Ljubljana, Tampere, Volgograd, Mulhouse, Manchester and Timbuktu discussed urban development and cultural strategies.

**Two months previously, Chemnitz2025 had presented its bid in Brussels, together with Dresden and Zittau,** the two other cities from Saxony applying to become Capital of Culture 2025. Saxony's New Year celebrations showcased the city's pop culture. After a round of BINGO, a popular game in many parts of Europe, the programme included the hot young Chemnitz band BLOND and illustrator Stefanie Brittnacher. The entertaining set not only created a great atmosphere but was also the most surprising part of the evening.

**February 2019 also saw the launch of KLUB 2025,** an initiative on the part of Chemnitz businesses to support the bid. Taking its cue from the slogan, "The economy needs culture. Culture needs the economy", KLUB 2025 has since then supported a range of projects as part of the

journey towards becoming Capital of Culture 2025. These include ideas generated by Chemnitz residents generated as part of the microproject funding programme. This city programme has been providing financial support for ideas from Chemnitz residents for two and a half years, allowing them to develop numerous innovative event formats, workshops, discussions, project spaces and experiments. KLUB 2025 support has enabled even more of these initiatives to be put in place since 2019. Just like the "Nimm Platz!" ("Making Space") funding programme, KLUB 2025 encouraged residents to develop and implement ideas for unused sites. Chemnitz2025 allocated 2025 Euros to the five most popular designs, and KLUB 2025 facilitated five further projects. This is intended to enable many new favourite spaces to be created in Chemnitz year on year, designed and developed by the neighbourhoods themselves.

**Summer then saw the "Kosmos" festival take place in Chemnitz.** And with countless different participants reflecting on community life in the city by means of debates,

für Vernetzungsprojekte, Residenzen und Festivals im Programm. Während das Eucrocities Culture Forum 110 Kulturarbeiter aus 59 Städten vereinte, tauschten sich Vertreter aus den Partnerstädten Düsseldorf, Łódź, Ústí nad Labem, Ljubljana, Tampere, Wolgograd, Mulhouse, Manchester und Timbuktu zu Stadtentwicklungs- und Kulturstrategien aus.

**Zwei Monate zuvor hatte sich Chemnitz2025 gemeinsam mit Dresden und Zittau**, den beiden anderen sächsischen Bewerberstädten für den Titel Kulturhauptstadt Europas 2025, in Brüssel präsentiert. Zum Neujahrsempfang des Freistaates zeigte sich die Stadt von ihrer popkulturellen Seite. Neben einer Runde BINGO, wie sie in vielen Teilen Europas gern gespielt wird, gehörten die junge Chemnitzer Band BLOND und die Zeichnerin Stefanie Brittnacher zum Programm. Der unterhaltsame Auftritt sorgte nicht nur für Stimmung, sondern auch für das überraschende Moment des Abends.

**Ebenfalls im Februar 2019 stellte sich der KLUB 2025 vor**, eine Initiative der Chemnitzer Wirtschaft zur Unterstützung

workshops, exhibitions, readings and last but not least music at over 50 venues city-wide, the Chemnitz2025 process was in full swing. The Capital of Culture office invited a guest from Faro in Portugal specially for the festival: Bruno Inácio, Director of the Municipal Cultural Department, Director of the Faro 2027 Capital of Culture bid and Coordinator of the Açoteia – Faro Rooftop Festival. Since Chemnitz' East German Modernist architecture means the city has lots of flat roofs, these could be part of the international festival, acting as energy sources, urban gardens, neighbourhood meeting points and cabaret stages.

**After a hardworking summer, the Chemnitz2025 team** finally presented the Bid Book to the organiser of the German bid process, the Cultural Foundation of the Federal States, on 30 September 2019. Over 200 enthusiastic residents attended the public presentation of the application, and eagerly awaited the jury's decision on 12 December 2019.

**However, the Capital of Culture team still had a lot of work to do before that point.** Over 3.000 Chemnitz residents picked up a copy of the Bid Book from the Chemnitz2025 office. The presentation to the

der Bewerbung. Unter dem Motto „Wirtschaft braucht Kultur. Kultur braucht Wirtschaft“ fördert der KLUB 2025 seither verschiedene Projekte auf dem Weg zur Kulturhauptstadt Europas 2025. So etwa Ideen von Bürgerinnen und Bürgern aus dem Mikroprojekt-Förderprogramm. Seit zweieinhalb Jahren werden über dieses städtische Programm schon Ideen von Chemnitzerinnen und Chemnitzern finanziell unterstützt, wodurch zahlreiche neue Veranstaltungsformate, Workshops, Diskussionen, Projekträume, Experimente möglich wurden. Dank der Unterstützung des KLUB 2025 können seit 2019 sogar noch mehr dieser Vorhaben realisiert werden. Genauso wie beim Förderprogramm „Nimm Platz!“, in dem die Bürgerinnen und Bürger aufgerufen waren, Ideen für ungenutzte Areale zu entwickeln und umzusetzen. Chemnitz2025 stellte je 2025 Euro für die fünf beliebtesten Platzgestaltungen bereit, der KLUB 2025 ermöglichte weitere fünf Projekte. Auf diese Weise sollen nun Jahr für Jahr viele neue

Lieblingsorte in Chemnitz entstehen, die von Nachbarschaften selbst konzipiert und geschaffen werden.

**Im Sommer fand dann in Chemnitz das Festival „Kosmos“ statt.** Und wenn unzählige verschiedene Akteure an über 50 Orten der Stadt in Diskussionsrunden, Workshops, Ausstellungen, Lesungen über das Zusammenleben in der Stadt nachdenken und auch die Musik nicht zu kurz kommt, dann ist der Prozess für Chemnitz2025 in vollem Gange. Das Kulturhauptstadtbüro hatte speziell für das Festival einen Gast aus dem portugiesischen Faro eingeladen: Bruno Inácio, den Leiter der Kulturabteilung der portugiesischen Gemeinde, Leiter der Kulturhauptstadtbewerbung Faro 2027 und Koordinator des Açoteia – Faro Rooftop Festivals. Denn die ostmoderne Tradition von Chemnitz verschafft der Stadt viele Flachdächer, deren Nutzung als Energiequelle, Stadtgarten, Nachbarschaftstreffpunkt oder Kleinkunsthöhne durchaus zum internationalen Festival werden könnte.



**Nach einem arbeitsreichen Sommer hat das Chemnitz2025-Team** am 30. September 2019 schließlich das Bid Book an die Kulturstiftung der Länder, als Organisatorin des deutschen Bewerbungsverfahrens, übergeben. Zur öffentlichen Vorstellung des Bewerbungsbuches in der Stadt kamen über 200 interessierte Bürgerinnen und Bürger, die mit viel Hoffnung auf die Entscheidung der Jury am 12. Dezember 2019 blickten.

**Doch zuvor hatte das Kulturhauptstadt-Team noch ein intensives Arbeitspensum.** Über 3.000 Chemnitzerinnen und Chemnitzer haben sich im Chemnitz2025-Büro ein Exemplar des Bid Books abgeholt. Die Präsentation vor der Jury musste vorbereitet werden. Zugleich standen noch zwei Reisen an: Nach Ljubljana, um eine zehnjährige Kooperationsvereinbarung

zu unterschreiben. Diese sieht nicht nur die gegenseitige Unterstützung bei der Bewerbung beider Städte um den Titel Kulturhauptstadt Europas 2025 vor, sondern auch einen Wissens- und Erfahrungsaustausch bei der Entwicklung von Kulturstrategien und ihrer Umsetzung, den Austausch von Künstlerinnen, Künstlern und Künstlergruppen im Zuge von Residenzprogrammen und die Unterstützung von lokalen Akteuren und deren Initiativen, sich für gemeinsame europäische Förderungen zu bewerben. Und schon zwei Wochen später reisten Chemnitzer Kulturakteure in die slowenische Partnerstadt, um Kontakte für erste Projekte zu knüpfen.

**Außerdem war eine kleine Delegation aus Kulturakteurinnen** und einer Mitarbeiterin des Bewerbungsteams eingeladen nach Wrocław, der Europäischen Kulturhaupt-

stadt 2016. Bis heute arbeitet dort ein Team als Culture Zone Wrocław daran, den Schwung der Bewerbungszeit und die Erfolge des Programmjahres weiterzuführen. Tief verbunden mit vielen gewesenen und baldigen Kulturhauptstädten Europas, möchte das Team auch ECoC-Bewerberstädte unterstützen und schrieb deshalb eine Residenz aus. Schwerpunkt des Austauschs waren neben der Vernetzung auch das Lernen, wie Wrocław den ECoC-Prozess nachhaltig aufgestellt hat, wie das Artist-in-Residence-Programm AIR Wro entwickelt und bis heute umgesetzt wird, wie die Internationalisierung von städtischen Projekten gelang. Zum Abschied wurde noch eine gemeinsame Residenz Chemnitzer Künstlerinnen und Künstler im nächsten Jahr vereinbart und das Team von AIR Wro nach Chemnitz eingeladen.

**Mit der Entscheidung der europäischen Jury,** Chemnitz auf die Shortlist des Bewerbungsverfahrens um den Titel Kulturhauptstadt Europas 2025 zu setzen, endet ein beispielloses Jahr, bei dem viele neue internationale Kontakte geknüpft und bestehende mit Leben gefüllt wurden.



jury needed to be prepared. And there were two visits to be made. To Ljubljana, in order to sign a ten-year cooperation agreement. This envisages not only that the cities will provide each other with mutual support in their bids for the title of European Capital of Culture 2025, but also that they will share knowledge and experience as they develop and implement cultural strategies, run residency programmes to support exchanges for artists and artistic groups, and support local people with applications for joint European funding for their initiatives.

And just two weeks later, Chemnitz cultural stakeholders travelled to Chemnitz' twin city in Slovenia in order to make contacts for the first round of projects.

**A small delegation of cultural stakeholders** and a member of the bid team staff was also invited to Wrocław, the European Capital of Culture 2016. A team now operating as Culture Zone Wrocław is continuing to build on the momentum generated by the bid process and the successes of the year-long programme. Alongside their

close ties to many former and prospective European Capitals of Culture, the team also works to support ECoC candidate cities and has announced a residency as part of this activity. The exchange focused both on networking and learning opportunities, including insights into what Wrocław did to put its ECoC process on a sustainable footing, how the AIR Wro artist-in-residence scheme was developed and continues to run, and how urban projects were successfully given an international twist. At the end of the trip, another collaborative residency for Chemnitz artists was agreed for next year, and the AIR Wro team was invited to Chemnitz.

**The decision of the European jury** to shortlist Chemnitz for the title of European Capital of Culture 2025 rounded off an unprecedented year, during which we made many new international contacts and reinvigorated existing ones.

# Der legendäre Tatra T3 in Chemnitz und in Liberec



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014 – 2020

## EU-FÖRDERPROGRAMM

Kleinprojektförderung im Kooperationsprogramm Freistaat Sachsen – Tschechische Republik 2014 – 2020

## PROJEKTZEITRAUM

23. April bis 15. Dezember 2019

## EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL

85 % von 26.397 Euro

## PROJEKTHALT

- Gegenstand war die neue Ausstellung zur „TATRA-Straßenbahn“ und ihre Präsentation im Programm SN-CZ.
- Das Projekt vertiefte die Zusammenarbeit der Vereine, wobei neu war, dass weitere Fachleute und Teilnehmende bei der gemeinsamen Vorbereitung, dem

Fachaustausch und den Veranstaltungen eingebunden wurden.

- Zudem fand ein Fachaustauschtreffen zum Tatra T3 im tschechischen Most statt.

## KONTAKT

Straßenbahnfreunde Chemnitz e. V.  
Zwickauer Straße 164, 09116 Chemnitz  
Claudia Großkopp  
Tel: 0371 4006060  
E-Mail: depot-kappel@gmx.de



## ZIELGRUPPE:

Technik-historische touristische Angebote sind sehr anschaulich, anfassbar und daher für alle Altersgruppen geeignet. Speziell angesprochen werden Familien, Touristen wie auch Technikinteressierte.

## PROJEKTPARTNER:

Der Verein der Straßenbahnfreunde Chemnitz e. V. organisierte die oben aufgeführten Projektaktivitäten zusammen mit dem tschechischen Boveraclub, z.s. aus Liberec.

## ZIELERFÜLLUNG:

Es konnten neue Kontakte mit Fachleuten aus Prag und Most geknüpft werden, insbesondere in Verbindung zur Tatrabahn und zu technischen Exponaten. Innerhalb der Projektlaufzeit erfolgten eine intensive fachlich-inhaltliche Vernetzung sowie eine gemeinsame Öffentlichkeitsarbeit. Erreicht wurde eine dauerhafte enge Kooperation.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-Projekte:

Die Zusammenarbeit mit Vereinen aus Tschechien ist ideal, um Menschen aus Deutschland und Tschechien zusammenzubringen.



## AUS DER SICHT VON PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Im September 2019 erfolgte nun der Gegenbesuch nach Liberec, bei dem Mitglieder der AG Gießereitechnik teilnahmen. Museumsfreunde fahren nicht einfach mit dem Pkw oder Zug zum Ziel. Ein Oldtimer-Reisebus vom Typ Ikarus 55.52 Baujahr 1969 brachte sie in entschleunigter und lockerer Atmosphäre ins Nachbarland.“  
Die Teilnehmenden des Fördervereins des Industriemuseums Chemnitz

# Tampere DOC

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



## EU-FÖRDERPROGRAMM

Richtlinie Internationale Zusammenarbeit zur Förderung der interregionalen und grenzübergreifenden Zusammenarbeit sowie des Europagedankens

## PROJEKTZEITRAUM

2. bis 27. Mai 2019

## EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL

5.424 Euro

## PROJEKTIHALT

- Die Fotografinnen Marja-Liisa Torniainen und Susanna Myllylä und Fotografen Hannu Vanhanen und Aimo Hyvärinen aus der finnischen Partnerstadt Tampere waren zur Europawoche 2019 als Artists-in-Residence zu Gast in Chemnitz, wo sie sich mit hiesigen Künstlerinnen, Künstlern, Kreativen und Kultureinrichtungen austauschten und vernetzten.
- Zudem präsentierten die vier Gäste aus Tampere in der Volkshochschule die Ausstellung ihres Fotografie-Kollektivs „Tampere Doc“, die den

urbanen Wandel ihrer Heimatstadt dokumentiert.

- In der Volkshochschule wurden zwei Fotografie-Workshops realisiert.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Kulturhauptstadtbüro  
Moritzstraße 20, 09111 Chemnitz  
Eva-Maria Gräfer  
Tel: 0371 4884109  
E-Mail: [eva-maria.grafer@stadt-chemnitz.de](mailto:eva-maria.grafer@stadt-chemnitz.de)

## ZIELGRUPPE:

Teilnehmende der Workshops waren Chemnitzerinnen und Chemnitzer mit einem Faible für Fotografie, ihre Heimatstadt Chemnitz und die Partnerstadt Tampere und/oder Stadtentwicklung.

## PROJEKTPARTNER:

Das Kulturhauptstadtbüro initiierte das Projekt mit Unterstützung der EU-Stelle der Stadt Chemnitz, der Volkshochschule Chemnitz, des Kulturamtes der Stadt Tampere wie auch mit Tampere Region 2026.

## ZIELERFÜLLUNG:

Die Chemnitzer Kulturszene konnte mit den Fotografinnen und Fotografen aus Tampere vernetzt werden. Kooperationsmöglichkeiten wurden u. a. mit dem Klub Solitaer e. V., dem Künstlerbund Chemnitz, der Chemnitzer Filmwerkstatt, dem Indus-

triumuseum sowie der Neuen Sächsischen Galerie diskutiert. Die Fotografinnen und Fotografen besuchten außerdem das Europäische Nachbarschaftsfest im Rosenhof. Während der Workshops in der Volkshochschule konnten Chemnitzerinnen und Chemnitzer in einem interkulturellen Lernkontext einen neuen Blick auf ihre Stadt gewinnen.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

2021 wird die Neue Sächsische Galerie die Wanderausstellung der Tampere Fototriennale Backlight zeigen. Geplant ist die Entwicklung eines gemeinsamen EU-Projekts zum Wandel der Arbeit. Die Zusammenarbeit zwischen den Bewerbungsbüros um den Titel Kulturhauptstadt Europas „Tampere Region 2026“ und „Chemnitz2025“ soll weiter gefestigt werden.



## AUS DER SICHT VON PROJEKTTILNEHMENDEN:

„Wir hatten zwei arbeitsreiche Wochen in Chemnitz und sind dankbar über diesen Kulturaustausch und danken dem Kulturhauptstadtbüro für eine gut organisierte, interessante und zukunftsorientierte Einladung mit viel Platz zur Ideenentwicklung, z. B. mit unseren Verhandlungen über Residenzprogramme.“  
Aimo Hyvärinen

„Eine echte Entwicklung der Europäischen Zivilgesellschaft fand an der Basis statt. Unser Besuch in der Stadt Chemnitz weitete unsere Horizonte und Herzen, wodurch wir begriffen, dass wir gemeinsame historische Eigenschaften und gegenwärtige Herausforderungen teilen. Somit ist bildende Kunst eine Brücke, die verschiedene Menschen und Ideen zusammen bringt, und neue, faszinierende Kulturprojekte ermöglicht.“  
Marja-Liisa Torniainen und Susanna Myllylä



# „InduCCI“ – Kultur- und Kreativwirtschaft in traditionellen Industrieregionen als Treiber für Wandel in Wirtschaft und Gesellschaft



**EU-FÖRDERPROGRAMM**  
INTERREG Mitteleuropa

**PROJEKTZEITRAUM**  
1. April 2019 bis 31. Dezember 2021

**EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL**  
ca. 2 Mio. Euro,  
davon CWE ca. 0,6 Mio. Euro

**PROJEKTHALT**

- InduCCI fördert Kultur- und Kreativwirtschaft (KKW) als Schlüsselkraft für den Wandel von Wirtschaft und Gesellschaft in Industrieregionen außerhalb von Metropolen.
- Dabei werden politische Empfehlungen für die KKW in Industrieregionen erarbeitet sowie bestehende Leitlinien verbessert – jeweils unterstützt durch entsprechende Akteursnetzwerke.

- InduCCI fördert weiterhin KKW als eigenen Wirtschaftszweig und als externen Partner für Innovationen in der Industrie.

**KONTAKT**  
CWE – Chemnitzer  
Wirtschaftsförderungs- und  
Entwicklungsgesellschaft mbH  
Innere Klosterstraße 6–8, 09111 Chemnitz  
Boris Kaiser  
Tel: 0371 3660221  
E-Mail: kaiser@cwe-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

InduCCI bezieht KKW ein, um den Menschen vor Ort zu helfen, offener für Innovation, Wandel und Unternehmertum zu werden. Adressiert werden Unternehmen aus traditionellen Industriebereichen und Akteure der Kultur- und Kreativwirtschaft, sowie die Stadtverwaltung, Bevölkerung und aktive Vernetzer der Region.

## PROJEKTPARTNER:

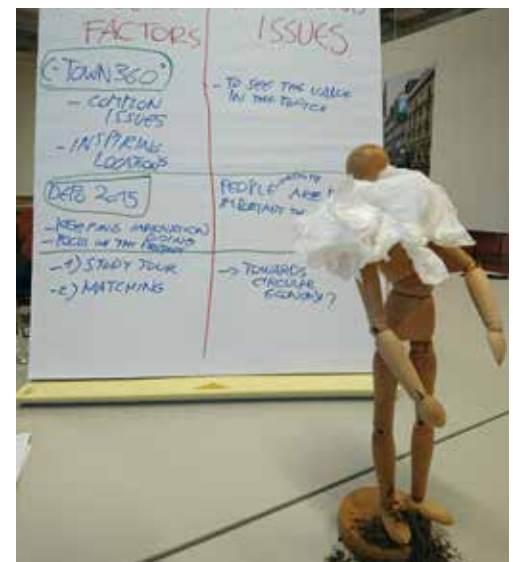
Involviert sind neben der Chemnitzer Wirtschaftsförderungs- und Entwicklungsgesellschaft mbH der Landesverband der Kultur- und Kreativwirtschaft Sachsen, die Creative Region Linz & Upper Austria (Oberösterreich), die Mikroregion Sokolov-Ost (Nordwest-Böhmen, Tschechien), die Regionale Entwicklungsagentur Bielsko-Biala (Südwestschlesien, Polen), die Industrie- und Handelskammer Padua (Veneto, Italien), das Wirtschaftsförderzentrum Kranj (Region Gorenjska, Slowenien) und das STEBO Kompetenzzentrum für Gemeinwesen (Provinz Limburg, Belgien).

## ZIELERFÜLLUNG:

Ziel des Projekts ist die Etablierung einer sichtbaren Kultur- und Kreativwirtschaft in mitteleuropäischen Industrieregionen, um den bevorstehenden Wandel der Arbeitswelten beispielsweise durch Digitalisierung erfolgreich zu bewältigen. Zur Realisierung, Entwicklung sowie Unterstützung der Pilotprojekte wird in regionalen Fokusgruppen miteinander gearbeitet. Der transnationale Austausch mit den Projektpartnern ermöglicht eine intensive Reflektion der Ideen und Ergebnisse und garantiert eine effektive Umsetzung.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-Projekte:

Die strategischen Ergebnisse des Projektes dienen als Grundlage für weitere politische Entscheidungen und Handlungen im Bereich der Entwicklung der Kultur- und Kreativwirtschaft. Die entstehenden Netzwerke können für weitere transnationale Vorhaben nützlich sein.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Ich bin überzeugt, dass die Kultur- und Kreativwirtschaft – KKW (Cultural and Creative Industries – CCI) eine wichtige Antriebskraft sowohl für die Wirtschaft als auch für die Gesellschaft ist. Für mich bedeutet InduCCI, dass dieses Potenzial aufgedeckt und eingelöst wird. Ich freue mich darauf, den Weg zu ebnen für traditionelle Industrieregionen, die bekannt dafür sind, ihre KKW als starken Partner in industrieller Innovation und Gemeinwesenentwicklung zu fördern. Es ist sehr motivierend, mit einem starken zentraleuropäischen Akteursnetzwerk und einer solchen Projektpartnerschaft zu kooperieren.“  
Ina Metalidis, Stebo vzw, Belgien



# Chemnitz-Manchester-Connection



**EU-FÖRDERPROGRAMM**  
i-Portunus

**PROJEKTZEITRAUM**  
14. bis 29. Oktober 2019

**EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL**  
1.500 Euro

**PROJEKTINHALT**

- Das Projekt Chemnitz-Manchester-Connection hat seinen Ursprung in einem erstmalig 2011 von Frank Weinhold durchgeführten Künstler-Tandem.
- Im Jahr 2019 galt es, diese Idee in einen europäischen Kontext zu transformieren, und um den Aspekt einer Künstlerresidenz in Chemnitz zu erweitern.
- Vor dem Hintergrund eines drohenden BREXIT und anderer Brüche im europäischen Gefüge, sollte das Projekt als

Beispiel einer Zusammenarbeit jenseits ökonomischer und nationaler Interessen stehen.

**KONTAKT**

Galerie Hinten  
Augustusburger Straße 102, 09126 Chemnitz  
Frank Weinhold  
Tel: 0371 4937048  
E-Mail: info@galeriehinten.de



**ZIELERFÜLLUNG:**

Die beiden Künstlerinnen entwickelten während des vierzehntägigen Projektzeitraumes zwei Videoarbeiten. Dabei standen ihre persönliche Erfahrungen und Gegebenheiten im Mittelpunkt. Die Arbeit „Alter Ego“ von Lysann Németh knüpft an eine frühere Werkserie an, welche den Umstand thematisiert, dass Nebenjobs immanenter Bestandteil ihres Lebens als Künstlerin sind. In der Arbeit von Sarah Boulter macht sich die Künstlerin auf die Suche nach einer Ersatzschwester in der Partnerstadt Chemnitz und dokumentiert typische Aktivitäten zwischen Schwestern. Diese Metapher steht für eine Stärkung der Beziehung der europäischen Familie durch Einigkeit, Liebe und Kindlichkeit.

stehen, einen permanenten künstlerischen Austausch mit anderen Partnerstädten zu etablieren.

**ZIELGRUPPE:**

An dem Projekt wirkten jeweils eine Künstlerin aus Manchester und Chemnitz mit, um der Frage nachzugehen, wie Menschen von außerhalb das Leben in Chemnitz und die Stadt selbst wahrnehmen.

**PROJEKTPARTNER:**

Sarah Boulter aus Manchester besuchte für zwei Wochen die Stadt Chemnitz, um gemeinsam mit der dort ansässigen Künstlerin Lysann Németh an verschiedenen Themen zu arbeiten. Koordiniert wurde das Projekt von Frank Weinhold, Kulturschaffender und Teil des Organisations-Teams der Galerie Hinten, welche dem Klub Solitaer e. V. angehört ist.

**IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:**

Dieses erste internationale Residenzprogramm mit lokaler Kooperation könnte prototypisch für das zukünftige Vorhaben

**AUS DER SICHT VON PROJEKT-TEILNEHMENDEN:**

*„Die Portunus Mobilitätsförderung ermöglichte es mir, von Manchester nach Chemnitz zu reisen. Die Künstlerin Lysann Németh und ich haben auf vielfältige Weise zusammengearbeitet, um Werke für die Ausstellung zu kreieren. Der Aufenthalt in Chemnitz gab mir die Möglichkeit, mit lokalen Künstlern eng zusammen zu arbeiten um eine Video-Installation sowie eine Zeremonie zu erstellen, die die britisch-europäische Familie näher zusammenbringen soll. Diese Erfahrung bekämpfte die isolierte Sichtweise, die in Großbritannien so oft herrscht. Es war ein sehr erfolgreiches und erfüllendes Projekt. Es stärkte meinen Glauben an die Notwendigkeit von kulturellen Austauschprojekten, nicht nur für die künstlerische Tätigkeit sondern auch für die persönliche Weiterentwicklung und die gesellschaftliche Entwicklung im Allgemeinen.“*  
Sarah Boulter, Künstlerin



*„Unter einem Tandem verstehe ich einen Austausch. In diesem Fall einen Rollentausch. Ich bat die Performance- und Videokünstlerin Sarah Boulter für einen Nachmittag an der Garderobe des Schauspielhauses in Chemnitz zu arbeiten. Die Arbeit Alter Ego knüpft an die seit 2009 angelegte Serie ‚Alles muss raus‘ an.“*  
Lysann Németh, Künstlerin

# GOAL EUROPE – GO Abroad and Learn Europe



**EUROPÄISCHES  
SOLIDARITÄTSKORPS**

## EU-FÖRDERPROGRAMM

Europäisches Solidaritätskorps

## PROJEKTZEITRAUM

2018 bis 2020

## EU-Projektfördermittel

62.535 Euro

## PROJEKTHALT

- Das Projekt ist Anlaufpunkt für sechs junge Europäer aus Spanien, Italien, Armenien, Portugal, Griechenland und Deutschland, sich sozial zu engagieren und Projekte in Einrichtungen von solaris FZU zu unterstützen.
- Durch den Erwerb sozialer wie auch beruflicher Kompetenzen und das Erlernen einer neuen Sprache wird die Beschäftigungsfähigkeit gesteigert und so der Übergang der jungen Menschen in den Arbeitsmarkt unterstützt.

- Indem sie ihre eigene Kultur lokal vermitteln, soll gleichzeitig eine offene, aufnehmende Gesellschaft entstehen.

## KONTAKT

solaris FZU gGmbH Sachsen  
Internationale Arbeit & Europäisches  
Solidaritätskorps  
Neefestraße 88b, 09116 Chemnitz  
Gratiela Hennig  
Tel: 0371 3685856  
E-Mail: ghennig@solaris-fzu.de

## ZIELGRUPPE:

Junge Menschen zwischen 18 und 30 Jahren mit Motivation für die Freiwilligenarbeit, mit Freude an der Arbeit mit Menschen und Bereitschaft, sich neue Kenntnisse zu erarbeiten. Die aufnehmende Gesellschaft entwickelt Toleranz, Respekt und Zusammenarbeit.

## PROJEKTPARTNER:

Die Projektumsetzung erfolgt mit Unterstützung der Partnerorganisationen You Net Italien, Graduates Association of Yerevan Armenien, Inter Alia Griechenland, Associacio Alba Tarega Spanien und Quinta das Relvas Portugal. Durch eine enge Kommunikation und abgeschlossene Partnervereinbarungen werden der Projektrahmen und die praktischen Angelegenheiten wie Vorbereitung, Durchführung und Nacharbeitung festgelegt.

## ZIELERFÜLLUNG:

Der Leistungsschwerpunkt liegt in der außerschulischen Jugendbildung, im interkulturellen und generationsübergreifenden Lernen. Die ausländischen Freiwilligen begleiten offene Angebote und Projekte

der solaris FZU-Einrichtungen für Kinder, Familien, Schul- und Hortgruppen, Kindertageseinrichtungen sowie eigene und lokale Veranstaltungen in Chemnitz. In derselben Zeit leisteten 15 junge Chemnitzer ihren sozialen Einsatz und Freiwilligendienst in Umwelt-, Bildungs-, kulturellen und sozialen Projekten in Europa. Das Wirkungsfeld des Projektes erstreckt sich lokal, sowohl im näheren Umfeld der Einrichtungen, als auch über alle Sozialräume der anderen Stadtteile, regional und auf europäischer Ebene aufgrund der Alleinstellung der durchgeführten Aktivitäten.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-Projekte:

In der Chemnitzer Gesellschaft, geprägt durch eine wirtschaftliche, aber auch durch eine soziale Migration, will solaris FZU gezielt den Europäischen Gedanken durch Ansprache junger Menschen fördern. Gemeinsam suchen alle nach geeigneten Mitteln und langfristigen Lösungen. An dieser Stelle ist der Bedarf an einer interdisziplinären Zusammenarbeit von privaten Trägern, gemeinnützigen Organisationen und lokaler Verwaltung sehr hoch.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Nachdem ich mein Abitur absolviert hatte, war es mein großer Wunsch, für eine gewisse Zeit ins Ausland zu gehen und dort gleichzeitig etwas Gutes zu tun. Das solaris FZU unterstützte mich bei der Suche und der Bewerbung für ein zweimonatiges ESK-Projekt in Kroatien. Gemeinsam mit neun weiteren Freiwilligen veranstaltete ich dort u. a. Workshops für Kinder, in welchen wir jeweils unsere Heimatländer und deren Kultur vorstellten. In einem anderen Land zu leben, arbeiten und neue Freundschaften mit jungen Menschen aus ganz Europa zu schließen, war eine einzigartige und bereichernde Erfahrung, die ich niemals missen möchte.“  
Marie Löffelbein, Chemnitz, ehemalige ESK-Freiwillige



# Fernwärmeausbau auf dem Sonnenberg



Europa fördert Sachsen.  
**EFRE**  
 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

## EU-FÖRDERPROGRAMM

Nachhaltige Stadtentwicklung, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) 2014 bis 2020

## PROJEKTZEITRAUM

Oktober 2016 bis März 2021

## EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL

960.000 Euro

## PROJEKTINHALT

- Zur Umsetzung des energetischen Quartierskonzeptes in sechs Karrees im Umfeld der Zietenstraße am südlichen Sonnenberg realisiert die Stadt zusammen mit der eins energie Sachsen eine Erweiterung des Fernwärmenetzes.
- Dabei werden mehrere Straßenzüge an die neue Fernwärmeversorgung angeschlossen und die angeschlossenen Gebäude mit Fernwärme versorgt.

- Die Wärmeübertragungsstation wurde erweitert und die Übergabe der zertifizierten Fernwärme erfolgt in modernen Hausanschlussstationen.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
 Stadtplanungsamt  
 Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz  
 Grit Stillger  
 Tel: 0371 4886030  
 E-Mail: grit.stillger@stadt-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

Von dem Vorhaben profitieren die Stadtgesellschaft am Sonnenberg und die Versorgungsunternehmen.

## PROJEKTPARTNER:

Das Chemnitzer Stadtplanungsamt realisiert die Maßnahmen mit eins energie in Sachsen GmbH & Co. KG.

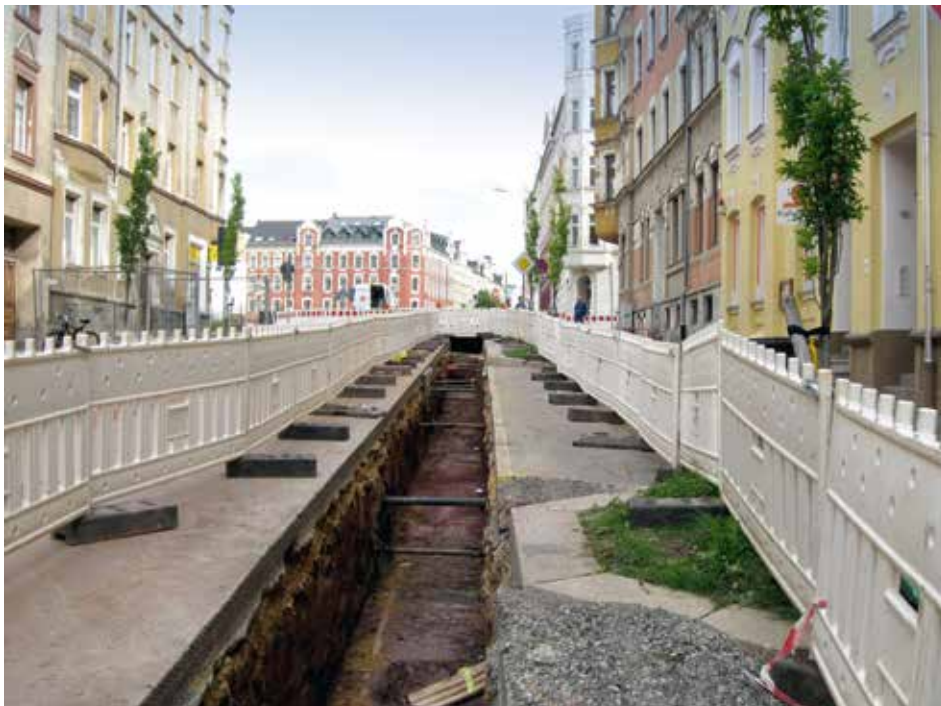
## ZIELERFÜLLUNG:

Ein Anschluss an das Fernwärmenetz trägt zu einer jährlichen Senkung der CO<sub>2</sub>-Emissionen um 3.234 Tonnen bei und ermöglicht stabile Betriebskosten für die Mieter. Teile des Fernwärmenetzes werden

künftig auf Niedertemperaturen umgestellt (Low-Ex), was zu einer weiteren Energieeinsparung und damit auch zur CO<sub>2</sub>-Minderung führt.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Das Vorhaben ist beispielhaft für den Ausbau von Wärmenetzen im Niedertemperaturbereich zur Verbesserung der Energieeffizienz. Höhere Investitionskosten werden durch EFRE-Mittel gefördert, damit solche Vorhaben helfen, die Klimaschutzziele in Chemnitz umzusetzen.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Seit 2017 erfolgt der Ausbau des Fernwärmenetzes im Bereich des südlichen Sonnenbergs in mehreren Bauabschnitten sehr erfolgreich. So wurden bereits die wesentlichen Versorgungsleitungen in diesem Gebiet verlegt und die Wärmeübertragungsstation auf die zukünftig erforderliche Leistung erweitert. Bereits 50 % der Gebäudeeigentümer haben sich zum Anschluss an das neue Netz entschlossen. Bis zum Abschluss des Förderprojektes erwarten wir einen weiteren Zuwachs. Der Anschluss erfolgt möglichst dann, wenn auch weitere Gebäude saniert werden. Wir stellen uns dabei der Herausforderung, die Kostenneutralität für den Eigentümer bei der Änderung seiner Wärmeversorgung zu sichern.“  
 Dirk Rabe, eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

# Sanierung der Kindertagesstätte Sonnenstraße 42



Europa fördert Sachsen.



Gefördert aus Mitteln der Europäischen Union

## EU-FÖRDERPROGRAMM

Nachhaltige Stadtentwicklung EFRE 2014 bis 2020

## PROJEKTZEITRAUM

2016 bis 2020

## EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL

725.262 Euro

## PROJEKTIHALT

- Der ehemalige Jugendclub am südlichen Sonnenberg stand schon länger leer.
- Um den wachsenden Bedarf an Kita-Plätzen zu decken, wurde das Objekt Sonnenstraße 42 (ein ehemaliger Plattenbau) durch den Träger Caritasverband im Auftrag der Stadt nach

modernstem Standard komplett als Kita saniert.

- Dabei entstanden 88 zusätzliche Kita-Plätze am Sonnenberg, die auch Kindern ohne Konfessionen offen stehen.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Stadtplanungsamt  
Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz  
Grit Stillger  
Tel: 0371 4886030  
E-Mail: [grit.stillger@stadt-chemnitz.de](mailto:grit.stillger@stadt-chemnitz.de)



## ZIELGRUPPE:

Die umgesetzte Sanierung kommt der Stadtteilbevölkerung am Sonnenberg, insbesondere Kindern, Betreuerinnen und Betreuern, zugute.

## PROJEKTPARTNER:

Einbezogen wurden der Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V. wie auch das Jugendamt der Stadt Chemnitz.

## ZIELERFÜLLUNG:

Im Ergebnis ergänzen der neue Kindergarten und die Beseitigung von Leerstand nachhaltig die städtebaulichen Maßnahmen am südlichen Sonnenberg. Sie tragen zur Imageverbesserung des benachteiligten Stadtteils bei. 88 neue Kita-Plätze wurden geschaffen. Außerdem wurden gemäß der

Energiesparverordnung EnEV energetische Maßnahmen umgesetzt. Dazu gehörten die energetische Sanierung der Gebäudehülle und die Erneuerung der gesamten Haustechnik. Ebenso fielen darunter brandschutztechnische Maßnahmen, die Neustrukturierung der Räume sowie neue Außenanlagen zum Spielen. Im Mehrzweckraum finden Elternkurse statt. Eine Frischküche regt zu gesunder Ernährung und gesundem Kochen an.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Mit der Sanierung als neue Kita werden dank der EFRE-Mittel zusätzliche Angebote wie Frischküche und „Raum der Stille“ geschaffen. Von Beginn an ist das Vorhaben gut in eine integrierte Entwicklung im Quartier eingebunden.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKTTILNEHMENDEN:

„Mit der Einweihung der Kita ‚Lebensbaum‘ geht ein langer und schwieriger Weg zu Ende. Lange haben wir nach einem Standort für eine neue Kita gesucht. 88 Kinder können in Zukunft im Lebensbaum betreut werden. In den Kindergartengruppen gibt es auch Integrationsplätze. In der hauseigenen Küche wird frisch gekocht. Der neue Name ‚Lebensbaum‘ ist gut gewählt. Von einem Baum kann man den Stamm, die Äste und die Blätter sehen und sich an seiner Schönheit erfreuen. Das, was dem Baum aber Halt gibt, nämlich die Wurzeln, ist unsichtbar. Das ist auch für die Kinder wichtig – dass sie in ihrem Leben verwurzelt sind, Halt bekommen und Geborgenheit erfahren.“  
Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.

# Aufbau eines datenbasierten kommunalen Bildungsmanagements

## EU-FÖRDERPROGRAMM

Das Förderprogramm „Bildung integriert“ wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds kofinanziert

## PROJEKTZEITRAUM

1. April 2019 bis 31. März 2022

## EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL

371.697 Euro in Jahresscheiben

## PROJEKTHALT

- Mit dem Förderprogramm des Bundesministeriums für Bildung und Forschung werden Kommunen beim Aufbau eines datenbasierten Bildungsmanagements unterstützt.
- Dazu gehört neben einer aktiven Netzwerkarbeit und Bündelung verschiedener Zuständigkeiten auch eine datenbasierte Analyse der lokalen Bildungsaktivitäten, um so zukünftig Bildungsprozesse zielgerichteter steuern zu können.
- Mit einem datengestützten Bildungsmanagement werden Angebote besser

koordiniert und transparenter für die Bürgerinnen und Bürger gestaltet.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
 Dezernat 5 Bildung, Soziales, Jugend, Kultur und Sport  
 Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz  
 Jana Hempfing (Bildungsmanagement),  
 Simone Seidel (Bildungsmonitoring)  
 Tel: 0371 4881952/1956  
 E-Mail: jana.hempfing.1@stadt-chemnitz,  
 simone.seidel@stadt-chemnitz.de

### ZIELGRUPPE:

Der Aufbau eines datenbasierten Bildungsmanagements wird insbesondere Ansatz für künftige kommunale bildungspolitische Entscheidungen sein. Transparente Angebotsstrukturen und Informationen zu Angeboten bieten zudem auf vielen Ebenen einen Nutzen, für Bürgerinnen und Bürger, Fachämter, Bildungsakteure als auch für die Wirtschaft. Ebenso profitieren die Fachämter und Akteure innerhalb der zivilgesellschaftlichen Netzwerke von der Etablierung eines datenbasierten Bildungsmonitorings.

### PROJEKTPARTNER:

Das Projekt wird mit der Transferagentur Mitteldeutschland durchgeführt. Zudem werden zahlreiche Bildungsakteure und -institutionen involviert.

### ZIELERFÜLLUNG:

Ziel ist es, gemeinsam eine Bildungslandschaft zu gestalten, die den Herausforderungen der nächsten Jahre gerecht wird. Mit dem Ende der Projektlaufzeit haben sich die Strukturen etabliert, sind Bildungsnetzwerke aufgebaut und Zuständigkeiten gebündelt, so dass in einem dy-

namischen Prozess die Ziele weiter verfolgt werden. Das kommunale Bildungsmanagement und das Bildungsmonitoring sind ein wichtiges Instrument bildungspolitischer Arbeit und Partner bei der Koordination ganzheitlicher Bildungsprozesse.

### IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Bildung bedeutet Zukunft. Mit einem bewusst gestalteten Kooperationsystem kann eine gute Basis für Bildung in Chemnitz ermöglicht werden.

GEFÖRDEBT VOM



### AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

*Bildung und Bildungsarbeit gehören zu bedeutenden Aufgaben in einer Kommune. Wichtig ist, Bildung in kommunale Entwicklungsstrategien einfließen zu lassen und Vernetzungsstrukturen so aufzubauen, dass eine gute Bildungslandschaft in Chemnitz verwirklicht werden kann. „Zweifelloso eine herausfordernde und spannende Tätigkeit. Insgesamt befinden wir uns auf einem guten Weg, den es fortzuschreiten und zu vertiefen gilt.“*  
 Jana Hempfing, Referentin Bildungsmanagement der Stadt Chemnitz

# Innovative Hochleistungsbauteile aus dem 3D-Drucker

Europa fördert Sachsen.



## EU-FÖRDERPROGRAMM

ESF-Technologieförderung  
2014 bis 2020

## PROJEKTZEITRAUM

1. August 2016 bis 31. Juli 2020

## EU-PROJEKTFÖRDERMITTEL

3,2 Mio. Euro

## PROJEKTINHALT

- Das InnoTeam HEIGHT erforscht die Herstellung metallischer Hochleistungsbauteile für den Maschinenbau mit Hilfe des 3D-Drucks.
- Durch das Fräsen und Glattwalzen der Bauteile lassen sich die Maßhaltigkeit und die Oberflächenqualität verbessern.

- Ein Virtueller Zwilling speichert alle Planungs-, Simulations- und Prozessdaten und bereitet sie zur Auswertung visuell auf.

## KONTAKT

Technische Universität Chemnitz  
Institut für Werkzeugmaschinen und  
Produktionsprozesse  
Reichenhainer Straße 70, 09126 Chemnitz  
Prof. Dr.-Ing. Matthias Putz  
Tel: 0371 53123500  
E-Mail: wzm@mb.tu-chemnitz.de



## ZIELGRUPPE:

Von den Forschungsergebnissen werden kleine und mittlere Unternehmen profitieren, die durch die neu entwickelten Prozesse künftig schwierige Kundenwünsche mit einem 3D-Drucker in Serie bedienen können. Außerdem steigern die teilnehmenden Hochschulen ihre Expertise auf diesem Gebiet und können diese international vertreten.

## PROJEKTPARTNER:

Das Verbundprojekt besteht aus sechs sächsischen Kleinunternehmen und zwei sächsischen Hochschulen. Die CADsys GmbH aus Chemnitz, die Laservorm GmbH aus Mittweida, die Werkzeugbau GmbH aus Glauchau und die millfax GmbH aus Hartmannsdorf sowie die Hochschule Mittweida und die Technische Universität Chemnitz bearbeiten drei ineinandergreifende, parallele Forschungsthemen.

## ZIELERFÜLLUNG:

Mit dem Abschluss des Projektes wird ein Prototyp für die neue Prozesskette zur Herstellung von 3D-gedruckten, metal-

lischen Hochleistungsbauteilen erstellt. Dieser kann im Ganzen oder zu Teilen in den Unternehmen eingesetzt werden. Gleichzeitig dienen die Entwicklungen in den drei Teilgebieten metallischer 3D-Druck, kombinierte Endbearbeitung und Virtueller Zwilling als Ausgangspunkt für weitere Forschungsthemen und die Integration in bestehende Industrieanwendungen.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Aus den Forschungsarbeiten ergeben sich neue Ansätze für weitere Entwicklungen: Dabei kann beispielsweise die Produktion größerer Bauteile mit Hilfe des 3D-Drucks im Fokus stehen. Auch das Glattwalzen wird in Zukunft weiterentwickelt werden. Der Virtuelle Zwilling könnte in kommenden Projekten mit zusätzlicher Künstlicher Intelligenz ausgestattet werden, um die Produktivität und Qualität zu erhöhen.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Unser InnoTeam arbeitet sehr interdisziplinär: Wir haben Experten für den metallischen 3D-Druck, den Werkzeug- und Werkzeugmaschinenbau, im Bereich Digitalisierung und aus der Wissenschaft an Bord. Unsere Industriepartner profitieren von diesem Verbund enorm, denn sie wären allein nicht in der Lage, ein solches Forschungsvorhaben zu stemmen. Wir schaffen gemeinsam einen starken Wettbewerbsvorteil für sie. Dazu fungiert die TU Chemnitz als Entwicklungspartner und zentraler Organisator des Projekts.“  
Rico Stöckmann, Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Werkzeugmaschinen und Produktionsprozesse der Technischen Universität Chemnitz



# Gemeinsames Singen der Europa-Hymne auf dem Neumarkt



## AKTION

Öffentlichkeitswirksame Spontanaktion anlässlich des Europatages

## AKTIONSZEITRAUM

9. Mai 2019

## PROJEKTIHALT

- Gemeinsam mit der Städtischen Musikschule wurde zum dritten Mal in Folge zum Singen der Europahymne, der „Ode an die Freude“ von Ludwig van Beethoven, vor das Rathaus geladen.
- Damit ist die Aktion inzwischen als fester Programmpunkt der Europa-woche verankert.
- Um Passanten ein spontanes Mitsingen zu ermöglichen, wurden

kleine Handzettel mit den Noten und Text ausgereicht.

## KONTAKT

Städtische Musikschule Chemnitz  
Gerichtsstraße 1, 09112 Chemnitz  
Sabine Petri  
Tel: 0371 35509956  
E-Mail: sabine.petri@stadt-chemnitz.de



## ZIELGRUPPE:

Die Veranstaltung richtete sich an alle Chemnitzerinnen und Chemnitzer. Vorab wurden gezielt sämtliche Chöre und Orchester der Stadt zum Mitsingen und Musizieren eingeladen.

## PROJEKTPARTNER:

Die EU-Stelle der Stadt Chemnitz und die Städtische Musikschule Chemnitz initiierten die Aktion erstmals im Jahr 2017. Beide setzten ihre gute Zusammenarbeit 2019 fort. Musikschülerinnen und Mu-

sikschüler unterstützten das Singen der Europahymne dieses Mal mit Akkordeon, Blockflöten und Gesang.

## ZIELERFÜLLUNG:

Von den Organisatoren wurde die Singaktion als erfolgreich bewertet. Der Ort der Veranstaltung sorgte für viel Aufmerksamkeit. Die Resonanz in den Medien war überaus zufriedenstellend und auf einer Vielzahl an Kanälen wurde über das Singen berichtet. Um auf den Geburtstag der Europäischen Union auch optisch

aufmerksam zu machen, wurden Papierfähnchen mit der EU-Flagge an Jung und Alt verteilt. Wie beim ersten Mal bewirkte das gemeinsame Singen der Europahymne, umgesetzt in Form eines Flashmobs, bei allen Beteiligten große Fröhlichkeit und ein positives Gefühl. Nach dem schnellen Ende wünschten sich alle eine schnellstmögliche Wiederholung.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

2021 sollen noch mehr Menschen zum Mitsingen animiert werden. Des Weiteren ist geplant, die Aktion zeitlich zu verlängern, da das Singen der Hymne stets so schnell vorübergeht. Die Musikschule möchte ein kleines Programm erstellen. Hierfür bieten sich Musikstücke aus verschiedenen Ländern Europas sowie eine Kooperation mit einem tschechischen Partnerchor an.

## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

*„Zuerst habe ich mich mit meiner Freundin getroffen. Anschließend spielten wir Blockflötenspielerinnen das Lied einmal zur Probe. Bei der Aktion haben viele Leute zugehört. Das war ein bisschen aufregend. Als erstes hat das Akkordeon begonnen und die Europahymne einmal vorgespielt, dann setzten die Blockflöten mit ein. Danach spielten alle Instrumente. Schließlich haben die Sänger laut dazu gesungen und auch Leute aus dem Publikum stimmten mit ein.“*  
Musikschülerin Anna, 9 Jahre

# Europawoche 2019



## AKTION

Insgesamt fanden in Chemnitz über 13 Veranstaltungen in der Aktionswoche statt – die Technische Universität Chemnitz führte nahezu eine eigene Europawoche durch.

## AKTIONSZEITRAUM

4. bis 12. Mai 2019

## PROJEKTINHALT

- Den Auftakt der Europawoche bildeten zwei Podiumsdiskussionen zu den Themen „Europawahl“ und „Europas Zukunft ist jung“ unter Beteiligung von Expertinnen und Experten.
- Zur Bereitstellung von Infomaterial zu den Europawahlen wurde ein Infostand mit Glücksrad auf dem Campus der TU Chemnitz organisiert.

- Der Politikwissenschaftler Sebastian Liebold gab mit dem Vortrag „Es gibt doch einen europäischen Demos!“ einen Einblick in seine Forschung. Der Workshop „Bürgerbeteiligung in der EU – eine Utopie?“ schloss das Programm ab.

## KONTAKT

Initiative Europa an der TU Chemnitz e. V.  
Vorstand  
Thüringer Weg 9, 09126 Chemnitz  
Valerie Börner  
E-Mail: ies-vorstand@tu-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

Eine Vielzahl junger Menschen kam zusammen, um sich über aktuelle Themen der Europäischen Union auszutauschen. Zukünftige Herausforderungen, wie ziviles Engagement junger Menschen, wurden mit Fachleuten erörtert.

„Europäische Zivilgesellschaft“ und „Lokale Europapolitik“ bearbeiteten, erreicht werden. Im Gesamten betrachtet, ist die Europawoche für die Organisatorinnen und Organisatoren erfolgreich verlaufen.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-Projekte:

Der gute Verlauf der Europawoche war ausschlaggebend für die i'es, sich zukünftig mehr auf die Europaarbeit innerhalb der Fachgruppe zu fokussieren. Im Mai 2021 ist es Ziel, eine ähnliche Woche mit verschiedenen Veranstaltungsformaten auf dem Campus der TU und auch innerhalb der Stadt Chemnitz zu organisieren. Schön wäre es hier, mit anderen (Europa-)Akteurinnen und Akteuren zusammen arbeiten zu können.



## PROJEKTPARTNER:

Die Veranstaltungsreihe wurde von der Initiative Europastudien „i'es“ e. V. in Kooperation mit der Heinrich-Böll-Stiftung und dem Europa-Institut der TU Chemnitz organisiert und ausgerichtet.

## ZIELERFÜLLUNG:

Das vorrangige Ziel der Europawoche bestand darin, die Studierenden und Mitarbeitenden auf dem Campus auf die Europawahl aufmerksam zu machen, für europäische Themen zu sensibilisieren und sich mit ihnen über die Europäische Union auszutauschen. Das konnte vor allem durch den Infostand vor der Mensa der TU und Podiumsdiskussionen, welche die Themen



## AUS DER SICHT VON PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Die Veranstaltungsreihe hielt ein vielseitiges Angebot für Studentinnen und Studenten, aber auch für Bürgerinnen und Bürger der Stadt außerhalb des Campus bereit. Die stattgefundenen Diskussionen haben einmal mehr gezeigt, dass Chemnitz eine Pro-Europäische und weltoffene Stadt ist.“

Christine Mölling, Studentin der TU Chemnitz

„Die Europawoche der i'es beinhaltete verschiedene Veranstaltungsformate, Workshops, Vorträge und Podiumsdiskussionen, sodass für jede und jeden etwas dabei war. Aktuelle Themen der Europäischen Politik wurden beleuchtet und was vor allem interessant war, war der Blick auf Europa der lokalen Politikerinnen und Politiker, die bei der Podiumsdiskussion eingeladen waren und bei den Kommunalwahlen selbst zur Wahl standen.“

Laura Lechner, Initiative Europastudien e. V.

# Europäisches Nachbarschaftsfest mit Europäischem Erfahrungsaustausch

## das fest der nachbarn

### AKTION

Aktionstag und Bürgerfest mit buntem Programm zum diesjährigen gewählten Motto „Vielfalt Europa“

### ZIELGRUPPE:

Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger. Das Fest der Nachbarn soll der vor allem in Städten bestehenden Anonymisierung entgegenwirken und zu mehr Gemeinschaft und Austausch untereinander führen.

### PROJEKTPARTNER:

Erneut erhielt die EU-Stelle der Stadt Chemnitz wertvolle Unterstützung der Bürgerinitiative Chemnitzer City e. V. und der Stadtbibliothek sowie einer Vielzahl an Vereinen und Einrichtungen. Musikschülerinnen und Musikschüler der Städtischen Musikschule umrahmten die tschechische Lesung mit tschechischen Musikstücken. Als europäischer Nachbar war im vergangenen Jahr das Dobrovolnické centrum Ústí nad Labem hier vor Ort.

### ZIELERFÜLLUNG:

Insbesondere der Europäische Erfahrungsaustausch konnte 2019 als großer Erfolg gewertet werden. Durch das breite Spektrum an unterschiedlichen Akteuren wurden spannende Diskussionen geführt, aus denen neue Impulse der Zusammen-

### AKTIONSZEITRAUM

9. und 10. Mai 2019

### PROJEKTHALT

- Eingeläutet wurde das Europäische Nachbarschaftsfest durch eine Lesung mit den tschechischen Autoren Milan Děžinský, Radek Fridrich und Petr Mikšíček.
- Zum Europäischen Erfahrungsaustausch tauschten sich zahlreiche Chemnitzer Akteure sowie Vertreterinnen des Freiwilligenzentrums der Partnerstadt Ústí nad Labem über Themen wie Freiwilligenarbeit oder Europäische Zivilgesellschaft aus.

- Später luden verschiedene Chemnitzer Vereine zu einem bunten Programm mit Musik, Tanz, Spiel, Spaß und Kulinarik in den Rosenhof.

### KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt  
Markt 1, 09111 Chemnitz  
Katja Kluge  
Tel: 0371 4881527  
E-Mail: katja.kluge@stadt-chemnitz.de

arbeit entstanden sind. Hier brachten sich u. a. die Bürgerstiftung für Chemnitz, die Deutsch-Polnische Gesellschaft Chemnitz e. V., das Freiwilligenzentrum des Caritasverbandes Chemnitz, die Europäischen Freiwilligen von solaris Förderzentrum für Jugend und Umwelt, die Akademie Ehrenamt der Kindervereinigung Chemnitz e. V., der Stadtsportbund Chemnitz wie auch der Ungarische Kulturverein Chemnitz und Umgebung e. V. ein. Das Fest der Nachbarn auf dem Rosenhof selbst hat sich bei den Vereinen als fester Programmpunkt etabliert.

### IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Beim Erfahrungsaustausch gab es an vielen Stellen den Wunsch nach mehr Zusammenarbeit, vor allem das Freiwilligenzentrum Ústí nad Labem ist sehr an weiteren Kooperationen mit Chemnitzer Einrichtungen interessiert. Beim nächsten Fest der Nachbarn soll das Thema des gemeinsamen Essens durch eine große gedeckte Tafel, an der alle Platz nehmen können, mehr in den Vordergrund gerückt werden.



### AUS DER SICHT EINES PROJEKTTILNEHMENDEN:

„Der Europäische Erfahrungsaustausch war sorgfältig vorbereitet und intelligent organisiert. Es gab drei verschiedene Tische, an denen unterschiedliche Themen diskutiert wurden – das war genau richtig. Für mich war der Austausch eine sehr positive Erfahrung. Am meisten sind mir die Teilnehmenden des Ungarischen Kulturvereins Chemnitz und Umgebung e. V. in Erinnerung geblieben. Ich werde mich auf jeden Fall mit den Menschen, die ich getroffen habe, in Verbindung setzen. Es gibt viele Anknüpfungspunkte für eine Zusammenarbeit.“  
Lenka Cerná, Dobrovolnické centrum Ústí nad Labem



# Europäische Woche des Sports

**#BEACTIVE**  
Europäische Woche des Sports  
23. – 30. September

## AKTION

Die Europäische Woche des Sports ruft die Bürgerinnen und Bürger mit #BeActive zu mehr Bewegung auf.

## AKTIONSZEITRAUM

23. bis 30. September 2019

## PROJEKTHALT

- Sport und Bewegung werden in der Aktionswoche europaweit gefördert.
- Im Stadtteil Sonnenberg richteten die Akteure u. a. die Veranstaltungen „Bewegter Sonnenberg“ und

#chemnitzbeweg(t)dich vor dem Stadion an der Gellertstraße aus.

- Viele Vereine boten stadtweit Möglichkeiten eines Schnuppertrainings zum Kennenlernen an.

## KONTAKT

Stadtteilmanagement Sonnenberg  
Sonnenstraße 35, 09130 Chemnitz  
Tel: 0371 52467979  
E-Mail: manager-sonnenberg@gmx.de



## ZIELGRUPPE:

Die Veranstaltungen der Europäischen Woche des Sports richten sich an alle Menschen, unabhängig von Herkunft, Kultur, Alter, Geschlecht und körperlicher Verfassung. Mit dem Angebot verschiedener sportlicher Aktivitäten wollen die Initiatoren Freude am gemeinsamen Sport wecken.

## PROJEKTPARTNER:

Neben dem Stadtteilmanagement Sonnenberg arbeitet die EU-Stelle mit Vereinen wie dem Stadtsportbund Chemnitz e. V., Organisationen wie der solaris Förderzentrum für Jugend und Umwelt gGmbH und verschiedenen Kindertagesstätten und Grundschulen zusammen. Erstmals gab es mit den Floor Fighters Chemnitz e. V. offizielle Botschafter der Aktionswoche für Chemnitz.

## ZIELERFÜLLUNG:

Die Aktionswoche 2019 wurde zum vierten Mal ausgerichtet und muss sich weiter etablieren. Dennoch wurden Veranstaltungen wie der „Aktive Spaziergang durch den Zeisigwald“ oder die Eltern-Kind-Zumba-Aktion von Teilnehmenden mehrerer Generationen sehr gut angenommen. Einer der Höhepunkte war die Veranstaltung „Chemnitzer Familien in Bewegung“, organisiert von der Kinder- und Jugendbeauftragten der Stadt Chemnitz, auf der Küchwaldwiese mit einer Stempelkartenrallye für Jung und Alt. Insgesamt gab es mehr als 30 verschiedene Sportaktivitäten verteilt über die ganze Woche.



## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Für 2020 ist eine engere Zusammenarbeit mit den Grundschulen und Kindertagesstätten geplant, um primär Kinder für verschiedene Sportarten zu begeistern und ihnen die Möglichkeit zu bieten, direkt mit den Vereinen in Kontakt zu kommen. Um den Anreiz für die Schulen zu erhöhen, soll ein Wanderpokal ins Leben gerufen werden. Die Stadtverwaltung organisiert in diesem Jahr für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine Aktivitätswoche, in der jeden Tag andere Möglichkeiten warten, um aktiv zu sein. Dazu zählen z. B. Outdoor-Übungen, Nordic Walking und Vorträge. Als Höhepunkt werden jeden Tag Kurz-Videos mit einfachen Übungen fürs Büro in der Mitarbeiter-App veröffentlicht.

## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Botschafter bin ich geworden, um anderen Menschen unsere Sportart nah zu bringen. Kinder können den Sport für sich entdecken und werden animiert, sich mehr zu bewegen. Sport macht Spaß, bringt Menschen verschiedener Herkunft zusammen, fördert den Teamgeist und ist auch noch gesund. Mir persönlich macht Sport unheimlich viel Spaß, er hilft mir abzuschalten und ich kann Freunde treffen.“  
Jan Seipel, Floor Fighters Chemnitz e. V. und Botschafter der Europäischen Woche des Sports für Chemnitz

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Kofinanziert durch das  
Programm Erasmus+  
der Europäischen Union



# Europäische Mobilitätswoche

**EUROPÄISCHE  
MOBILITÄTSWOCHE**  
16. bis 22. SEPTEMBER

## AKTION

Die Kampagne der Europäischen Kommission widmete sich 2019 mit „Sicher unterwegs zu Fuß und auf dem Fahrrad“ ganz besonders dem Fußverkehr.

## AKTIONSZEITRAUM

16. bis 22. September 2019

## PROJEKTHALT

- Europaweit wird den Bürgerinnen und Bürgern aufgezeigt, wie nachhaltige Mobilität möglich ist und gelebt werden kann.
- Dazu organisiert die Stadt Chemnitz mit Partnereinrichtungen und Vereinen, neben speziellen Angeboten für Kindertageseinrichtungen und Schulen, ein vielfältiges Programm für alle Altersklassen.

- Der MOBI-TAG verwandelte die Henriettenstraße vor dem Dr.-Wilhelm-André-Gymnasium in eine bunte Welt des Entdeckens, Ausprobierens und Gestaltens.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt  
Markt 1, 09111 Chemnitz  
Katja Kluge  
Tel: 0371 4881527  
E-Mail: [katja.kluge@stadt-chemnitz.de](mailto:katja.kluge@stadt-chemnitz.de)



## ZIELGRUPPE:

Die Aktivitäten richten sich an alle Bürgerinnen und Bürger mit einer Vielfalt an Veranstaltungen wie Radtouren oder Wanderungen. Darüber hinaus werden Kinder und Jugendliche spielerisch an nachhaltige Fortbewegungsmittel herangeführt, um das Bewusstsein für umweltverträgliche Mobilität zu wecken.

## PROJEKTPARTNER:

Vorbereitet wurden die Angebote von der Akteursgruppe, bestehend aus EU-Stelle, Gesundheitsamt, Hauptamt, Kinder- und Jugendbeauftragte, Tiefbauamt, Umweltamt und Umweltzentrum der Stadt sowie ADFC Chemnitz e. V., AG „Gesundes Chemnitz“, Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft, CVAG, Kino Metropol, Museum für sächsische Fahrzeuge Chemnitz e. V., Mobile Behindertenhilfe, solaris Förderzentrum für Jugend und Umwelt gGmbH Sachsen, Sozialverband VDK Sachsen e. V., Stadtsportbund Chemnitz e. V., Stadtteilmanagement Sonnenberg, TU Chemnitz, VCD, Verkehrswacht Chemnitz e. V., Walddorfschule Chemnitz, W. k. B. e. V. und vielen weiteren Partnern.

## ZIELERFÜLLUNG:

2019 erhöhte sich die Anzahl an Veranstaltungen im Vergleich zum Vorjahr noch einmal, so dass insgesamt 29 verschiedene Programmpunkte besucht werden konnten. Die Aktionen und Veranstaltungen erlaubten den Chemnitzerinnen und Chemnitzern, sich mit den verschiedensten Aspekten der Mobilität auseinanderzusetzen. So startete die CVAG mit einer Verlosung von 200 Fahrscheintickets auf dem Neumarkt in die Woche. Viele Kindergärten und Schulen nutzten wieder die spezifisch auf sie zugeschnittenen Angebote. Zum Aktionstag vor dem



André-Gymnasium konnte über 1.000 Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit alternativer Fortbewegungsmittel im Alltag spielerisch aufgezeigt werden.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-Projekte:

Der Einsatz des Maskottchens Edgar konnte das zukünftige Werbepotenzial der Aktionswoche verdeutlichen. Am 14. und 15.11.2019 organisierte das Umweltbundesamt als nationaler Koordinator der Europäischen Mobilitätswoche erneut das EMW-Netzwerktreffen. Hiervon brachte die Chemnitzer EU-Stelle jede Menge kreative Anregungen und einfach umsetzbare Ideen mit zurück für 2020.

## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

*„Wir, die Schüler der Walddorfschule, machten am 17.09.2019 eine Aktion. Dabei wollten wir den anderen Schülern helfen, sicher in die Schule zu kommen, indem wir Schilder aufstellten und einen Zebrastreifen auf die Straße klebten. Dabei trieben wir einige Späße, zum Beispiel schrieben wir auf ein Schild: ‚Vorsicht, freche Jungs!‘. Wir klebten die Zebrastreifen auf die Straße, malten sie mit Kreide aus und verteilten Strafzettel an Autos, die falsch parkten. Es kam auch die Polizei, um den Kindern Sicherheit zu geben. Die Kinder hielten so gut wie jedes Auto an, indem sie über den Zebrastreifen gingen und wieder zurück. Es kam auch jemand aus dem Rathaus mit: ein Kuschelmensch namens Edgar. Viele freuten sich darüber.“*  
Schülerin der Walddorfschule Chemnitz, Klasse 4a

# Europäische Woche der lokalen Demokratie



## AKTION

Aktionswoche vom Kongress der Gemeinden und Regionen des Europarates zur Stärkung des Bewusstseins für lokale, nationale und europäische Demokratie

## AKTIONSZEITRAUM

Rund um den 15. Oktober 2019

## PROJEKTIHALT

- In der 13. Grundschulkonferenz „Demokratie kindgerecht. Aber wie?“ im Stadtverordnetensaal des Rathauses wurde den Kindern verdeutlicht, wie Demokratie funktioniert.
- Mit der Veranstaltung „Hinter die Fassaden des Landesgerichts geschaut“ organisierte die Volkshochschule Chemnitz die Möglichkeit, hinter die Kulissen des Landesgerichts zu schauen und einen Überblick über die Gerichtsbarkeiten zu erhalten.

- Das Deutsche SPIELEMuseum bot anlässlich des 100. Jahrestages der Demokratie in Deutschland eine Ausstellung zum Thema „100 Jahre Demokratie – verspielt?“ an.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt  
Markt 1, 09111 Chemnitz  
Pia Sachs  
Tel: 0371 4881509  
E-Mail: pia.sachs@stadt-chemnitz.de



Titel „Partner der Europäischen Woche der lokalen Demokratie“ bewerben. Da das Angebot der Volkshochschule mit 24 Teilnehmenden auf reges Interesse stieß, vereinbarten die Kooperationspartner Landgericht und Volkshochschule Chemnitz eine Wiederholung. Diese wird am 1. Oktober 2020 stattfinden.

## ZIELGRUPPE:

VHS und Deutsches SPIELEMuseum richteten ihre Angebote an interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie an Kinder und Jugendliche. An der Grundschulkonferenz wirkten 80 Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse aus 33 Chemnitzer Grundschulen mit.

## PROJEKTPARTNER:

Die Veranstaltung von der Volkshochschule Chemnitz wurde in Kooperation mit dem Landesgericht Chemnitz durchgeführt. Die Grundschulkonferenz richtete die Kinder- und Jugendbeauftragte der Stadt Chemnitz, Ute Spindler, in Kooperation mit städtischen Institutionen sowie freien soziokulturellen Initiativen und Vereinen aus.

## ZIELERFÜLLUNG:

Am Ende des Kurses der VHS Chemnitz vereinbarten die Teilnehmenden individuelle Termine für den Besuch einer Strafverhandlung mit der Richterin. Bei der Grundschulkonferenz diskutierten die Kinder wichtige Anliegen wie sichere Schullewege und Kinderrechte. Dabei lernten sie,

wie in Arbeitsgruppen Themen besprochen und im Plenum abgestimmt werden. Um den Forderungen der Kinder nachzugehen, sollen diese Punkte zukünftig in den Stadtratsfraktionen und im Jugendhilfeausschuss aufgegriffen werden.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-Projekte:

Erfüllen Stadtverwaltungen bestimmte Kriterien, können sie sich für den neuen



## AUS DER SICHT EINES PROJEKTTILNEHMENDEN:

„In einem Vortrag wurde Interessierten von der Pressesprecherin und Richterin am Landgericht Chemnitz, Marika Lang, ein kurzer Überblick über die verschiedenen Gerichtsbarkeiten sowie deren Aufbau und Zuständigkeit gegeben. Der Schwerpunkt lag im Bereich des Strafrechts, da dieser bei Presse und Öffentlichkeit das meiste Interesse hervorruft. Darüber hinaus sollte das Angebot auf die Teilnahme an einer Strafverhandlung als Zuschauer vorbereiten. Die Rückmeldungen in Gesprächen am Ende der Veranstaltung zeigten, dass es gelungen ist, neues Wissen und zahlreiche Hintergrundinformationen über Gerichtsbarkeit im Allgemeinen und die Arbeit des Landgerichts zu vermitteln. Es bestand reges Interesse am Besuch von Verhandlungen. Außerdem äußerten Teilnehmende, dass sie nun aufgrund der Veranstaltung besser in der Lage sein werden, Pressemeldungen zu Straftaten und laufenden Strafverhandlungen inhaltlich einzuordnen und zu verstehen.“  
Astrid Günther, Fachbereichsleiterin Mensch und Gesellschaft der Volkshochschule Chemnitz

# Let's Clean Up Europe und Europäische Woche der Abfallvermeidung



## AKTION

Ganzjährig macht die europäische Initiative auf wilden Müll aufmerksam und die Aktionswoche thematisiert Ende November Abfallvermeidung und Wiederverwendung.

## AKTIONSZEITRAUM

13. April und 19. November 2019

## PROJEKTIINHALT

- Die Reinigungsaktion „Let's Clean up Europe“ im April 2019 fand im Park Morgenleite statt, wo die Bewohnerinnen und Bewohner gemeinsam für ein sauberes und schönes Wohngebiet im Chemnitzer Süden sorgten.
- Zu der europaweiten Aktionswoche unter dem Motto „Wertschätzen, statt wegwerfen – miteinander und voneinander lernen“ zeigte der Workshop „Abfallvermeidung konkret“ an der Volkshochschule Chemnitz den Teilnehmenden Handlungsansätze und konkrete Ideen auf, wie jeder zur

Abfallvermeidung beitragen kann.

- Dabei ging es um praktische Ideen für den Haushalt oder das Einkaufen, aber auch um die Rahmenbedingungen in der Stadt und einen Austausch mit Akteuren der Stadt.

## KONTAKT FÜR DEN VHS-WORKSHOP

Volkshochschule Chemnitz  
Moritzstraße 20, 09111 Chemnitz  
Dr. Ellen Thümmler  
Tel: 0371 4884335  
E-Mail: [thuemmler@vhs-chemnitz.de](mailto:thuemmler@vhs-chemnitz.de)



## ZIELGRUPPE:

An beiden Angeboten konnten sich alle Bürgerinnen und Bürger beteiligen, welche gemeinsam zu einer sauberen Umwelt beitragen möchten und eine Reduzierung sowie Wiederverwertung des Abfalls bewirken wollen. Der Frühjahrsputz erreichte eine Beteiligung von insgesamt 165 Freiwilligen im Alter von 2 bis 80 Jahren.

## PROJEKTPARTNER:

Zu der Aktion „Heckert putzt“ rief das Bürgernetzwerk Chemnitz-Süd gemeinsam mit dem Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz (ASR) auf. Dabei stellte der ASR Mülltüten, Handschuhe und Arbeitsgeräte bereit und sorgte für den Abtransport des Mülls. Der Workshop im November 2019 wurde von der Volkshochschule Chemnitz in



Menschen um. Regionale Angebote zum Austausch von konkreten Alltagsideen unterfüttern die politischen Verhandlungen um Klima-Pakete und Förderinitiativen.

## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Bereits zum zwölften Mal fand im April 2019 der Chemnitzer Frühjahrsputz statt. Die jährliche Aktion der Stadtverwaltung und des ASR, unter der Schirmherrschaft unseres Bürgermeisters Miko Runkel, soll zur Sauberkeit unserer Stadt beitragen und alle Bürgerinnen und Bürger für das Thema sensibilisieren. Aufgerufen sind dabei Einzelpersonen, Firmen, Bürgerinitiativen, Vereine, Schulen und Kindertageseinrichtungen, um Straßenränder, Parks und Plätze im öffentlichen Raum zu reinigen. Zudem ist der Chemnitzer Frühjahrsputz Teil der europäischen Initiative ‚Let's Clean Up Europe‘. Auftakt war am 30. März im Chemnitzer Tierpark. Mehr als 300 Chemnitzerinnen und Chemnitzer beteiligten sich an unserer großen Auftaktaktion, um den Tierpark vom Winterunrat zu befreien. Zum Abschluss konnten sie sich über einen kleinen Imbiss in der Gaststätte Pelzmühle freuen und den Nachmittag im Tierpark ausklingen lassen. Dem Auftakt folgten vier intensive Wochen mit über 50 Aktionen und über 2.500 Teilnehmenden, die Chemnitz ein großes Stück sauberer und schöner gemacht haben. In dieser Zeit wurden mehr als 900 Säcke und mehrere Container mit über 20.000 Kilogramm Abfall entsorgt. Eine starke Leistung von allen Chemnitzerinnen und Chemnitzern.“  
Christian Häfner, Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Kooperation mit dem Umweltzentrum Chemnitz ausgerichtet.

## ZIELERFÜLLUNG:

Über 546.000 Freiwillige in Europa unterstützten im Jahr 2019 die Initiative. In Chemnitz sensibilisierten insbesondere die Aktion „Heckert putzt“ im Rahmen des Chemnitzer Frühjahrsputzes als auch der Workshop „Abfallvermeidung konkret – gute Ideen zum Nachmachen!“ für die Themen Müllvermeidung und saubere Umwelt. Der Workshop stieß auf großes Interesse und versammelte viele Diskutierende. Im Sinne eines praxisnahen Formates kann er im Jahr 2020 wieder aufgegriffen werden.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-ARBEIT:

Fragen eines schonenden Umgangs mit den natürlichen Ressourcen treiben viele

# EUROCITIES Kulturforum in Chemnitz

## „Städtische Entwicklung und Unterstützung von lokalen kulturellen Organisationsnetzwerken“



### AKTION

Das Forum betont den Wert von kommunaler Kulturpolitik für europäisches Handeln und unterstreicht die Wichtigkeit der internationalen Zusammenarbeit im Kulturbereich.

### AKTIONSZEITRAUM

10. bis 13. April 2019

### PROJEKTHALT

- Das Kulturforum dient konkret der Vernetzung und dem Austausch von kommunalen Kulturverwaltungen aus ganz Europa.
- Insgesamt waren ca. 120 Gäste aus 58 europäischen Städten in Chemnitz zu Gast, begaben sich in den Fachaustausch und erhielten Einblick in Kultureinrichtungen und städtische Projekte.
- In kleineren Arbeitsgruppen fokussierten sich die Mitglieder auf Teilbereiche der

Kulturarbeit, präsentierten Projekte ihrer Städte und tauschten Ideen für zukünftige Entwicklungen aus.

### KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Kulturbetrieb  
Moritzstraße 20, 09111 Chemnitz  
Katrin Franz  
Tel: 0371 4884120  
E-Mail: [katrin.franz@stadt-chemnitz.de](mailto:katrin.franz@stadt-chemnitz.de)

### ZIELGRUPPE:

Alle Mitglieder des Kulturforums kommen zweimal im Jahr zum fachlichen Austausch zusammen. Die Mitglieder sind dabei Vertreter von Kulturämtern oder Kulturdezernaten europäischer Großstädte über 250.000 Einwohner.

### PROJEKTPARTNER:

Neben den Organisatoren der Stadt Chemnitz und der CWE Chemnitzer Wirtschaftsförderungs- und Entwicklungsgesellschaft mbH wirkten rund 25 Kultureinrichtungen am Forum mit, die bei der Umsetzung des Kulturforums und der Arbeitsgruppen sehr unterstützt haben.

### ZIELERFÜLLUNG:

Das Kulturforum in Chemnitz gab internationalen Akteuren die Möglichkeit, die Stadt aus einem kulturell-vielfältigen Blickwinkel zu betrachten. Zum anderen konnte die Stadt Chemnitz Eindrücke und Meinungen

von außerhalb aufnehmen, um diese in die Umsetzung von zukünftigen Kulturmaßnahmen einzubeziehen. Die Organisation und Gestaltung dieses Forums wurde von den Teilnehmenden sehr positiv bewertet. Sie zeigten sich beeindruckt von der Vielfältigkeit des städtischen Kulturangebots, besonders im Bereich Industriekultur und generationsübergreifende Arbeit. Dadurch, dass zur selben Zeit die Konferenz der Chemnitzer Partnerstädte in Chemnitz stattfand, wurde ein Austausch mit den jeweiligen Vertreterinnen und Vertretern möglich.

### IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Die Stadt Chemnitz wird weiterhin an den Kulturforen von EURO CITIES aktiv teilnehmen und die dort erlangten Erkenntnisse in zukünftige EU-Projekte und in die Kulturstrategie der Stadt Chemnitz sowie die Bewerbung zur europäischen Kulturhauptstadt einfließen lassen.



### AUS DER SICHT VON PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Die Organisation der Veranstaltung sowie deren Inhalt waren äußerst erfolgreich. Die Diskussionen und das Begleitprogramm hoben die Dynamik der Stadt Chemnitz auf einem Weg als Stadt in Veränderung sehr positiv hervor, besonders im Hinblick auf die Teilhabe und Mitwirkung kultureller Akteure und Interessengruppen an der kulturellen Stadtentwicklung.“

Julie Hervé, Leitende politische Beraterin bei EURO CITIES

„Wir haben in Chemnitz sehr spannende Dinge gesehen und gelernt, dass es eine Stadt im Übergang ist, was sehr interessant für die Stadtentwicklung ist. Ihr habt die Möglichkeit eure Stadt zu gestalten und das ist eine große Chance. Wir mögen die Selbstmach-Mentalität, die wir hier erlebt haben. Wir werden in die Niederlande und nach Italien zurückkehren und über Chemnitz berichten.“

Ulco Mes aus Tilburg und Alberto Lalli aus Turin



# EUROCITIES-Umweltforum in Oslo zum Thema „Das Problem des Plastikmülls in Städten angehen“



## AKTION

Förderung einer sauberen Umwelt der Mitgliedsstädte mit thematischen Workshops des Städtetzwerks EURO CITIES

## AKTIONSZEITRAUM

23. bis 25. Oktober 2019

## PROJEKTHALT

- Der Fokus lag auf der Reduzierung von Plastikmüll, wobei hinterfragt wurde, welchen politischen Rahmen hier die EU setzt, welche Möglichkeiten und Herausforderungen es derzeit in den Städten gibt.
- In interaktiven Workshops wurden anhand von Praxisbeispielen drei Strategien zur Reduzierung von Plastikmüll diskutiert.
- Die Städte hatten die Möglichkeit, eine Erklärung zur Entwicklung eines

Aktionsplans zur Plastikvermeidung innerhalb von zwei Jahren offiziell zu unterzeichnen.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Umweltamt  
Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz  
Sarah Arnold  
Tel: 0371 4883699  
E-Mail: sarah.arnold@stadt-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

Zu den Adressaten des Umweltforums zählen Beschäftigte der Stadtverwaltungen und interessierte Vertreterinnen und Vertreter der Mitgliedsstädte.

## TEILNEHMENDE:

Mitglieder der verschiedenen Arbeitsgruppen stellten dar, inwieweit Plastik die verschiedenen Umweltbereiche beeinflusst. D. h., es wurden die Auswirkungen auf die Bereiche Stadtgrün, Luftqualität, Wasser, Luft, Lärm und Abfall beleuchtet.

## ZIELERFÜLLUNG:

Sarah Arnold vom Umweltamt brachte sich aktiv in die Gespräche und Diskussionen ein. Am Runden Tisch zu Energie wurden gemeinschaftlich in kleineren Arbeitsgruppen Themen, Herausforderungen, Probleme rund um die Energiewende in Städten gesammelt. Diese werden anschließend durch die Organisation „Urban Agenda Partnership

on Energy Transition“ mithilfe eines Positionspapiers an die Europäische Kommission herangetragen. Außerdem stellte Frau Arnold das Chemnitzer Projekt „Modernisierungsbündnisse“ vor, in dem es darum geht, Modernisierungen im Gebäudebereich voranzutreiben. Die Schwierigkeit dabei ist, wie man Privathaushalte überhaupt erreicht und deren Interesse für eine Modernisierung weckt. Chemnitz hat sich gut vernetzt und neue Kontakte zu Personen in Frankfurt am Main und Köln, Tilburg und Utrecht (Niederlande) sowie in Paris, Strasbourg und Toulouse (Frankreich) geknüpft.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Auf europäischer Ebene könnte eine gemeinsame Beschaffung mit anderen EU-Städten angestrebt werden, um nachhaltige Produkte zu fördern. Für kommunale Projekte sind die Beschaffungsleitlinien der Stadt Chemnitz anzupassen, was derzeit vom Umweltzentrum initiiert wird.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

*Wir müssen unseren Plastikverbrauch vermeiden, minimieren und bewältigen. Viele EURO CITIES-Mitgliedsstädte haben bereits erfolgreiche Initiativen eingeführt, die durch andere übernommen und angepasst werden können. So haben wir es in unserer eigenen Plastic Smart Cities Initiative mit dem WWF gezeigt, einer ehrgeizigen und entscheidenden Kampagne, die diesen Kampf auf die nächste Ebene hebt. Die Zeit zu handeln ist jetzt. Und es beginnt mit den Städten.“*  
Anna Lisa Boni, Generalsekretärin des EURO CITIES-Netzwerks

# EUROCITIES-Jahreshauptversammlung „Cities at a crossroads transformation & renewal in cities“ in Prag



## AKTION

Die Jahreshauptversammlung in Prag lädt alle Mitgliedsstädte dazu ein, die neuen politischen Herausforderungen für Städte in der Europäischen Union zu diskutieren.

## AKTIONSZEITRAUM

20. bis 22. November 2019

## PROJEKTIHALT

- Zentrales Thema war die Herausforderung der Transformation für die Städte auf europäischer Ebene.
- In Vorträgen, Debatten, Speed Networkings und Workshops wurden Themen wie der aktuelle Trend der Europäischen Politik, Digitalisierung, städtischer Tourismus und eine nachhaltige Erneuerung von Städten aufgearbeitet.

- Der neue strategische Plan für das Netzwerk wurde vorgestellt und angenommen.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt  
Markt 1, 09111 Chemnitz  
Pia Sachs  
Tel: 0371 4881509  
E-Mail: pia.sachs@stadt-chemnitz.de



## ZIELGRUPPE:

Die Versammlung richtet sich an die EUROCITIES-Mitglieder sowie Politiker und Beschäftigte der Mitgliedsstädte.

## TEILNEHMENDE:

400 Vertreterinnen und Vertreter aus 85 Mitgliedsstädten, darunter 90 Politiker und 25 Oberbürgermeister. Chemnitz war politisch durch den Bürgermeister für Stadtentwicklung und Bau, Michael Stötzer, sowie die Stadträtin Susann Mäder vertreten.

## ZIELERFÜLLUNG:

Unter der Überschrift der Jahreshauptversammlung Prag diskutierten die Mitglieder Lösungsansätze, wie der Übergang hin zu integrativen, nachhaltigen und zukunftsfähigen Städten gelingen wird. Chemnitz brachte sich aktiv in die Konferenz ein. Die Verantwortliche der Stadt für Klimaschutz, Sarah Arnold stellte die Arbeit am Hitzeaktionsplan der Stadt vor und tauschte sich mit Fachleuten zu den Herausforderungen für die Städte aus. In der

begleitenden Ausstellung wurden auf zwei Plakaten Projekte der Stadt vorgestellt: die Entwicklung des Moritz- und Aueparks und eine klimafreundliche Kühlung in Krankenhäusern.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Susann Mäder, Vertreterin des Stadtrates Chemnitz im Arbeitskreis Europa der Stadtverwaltung Chemnitz, wird künftig im Mobilitätsforum mitarbeiten. Die für November 2020 in Leipzig geplante Jahreshauptversammlung wurde auf 2021 verschoben.



EUROCITIES 2019  
PRAHA/PRAGUE

## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Das Jahrestreffen 2019 des Netzwerkes Eurocities war ein Treffen von Partnern und Freunden. Es diente dem Austausch von aktuellen Erfahrungen zu den unterschiedlichsten Themen und Problemlagen, denen sich europäische Großstädte gegenwärtig und in Zukunft gleichermaßen stellen müssen. Insofern ging es in erster Linie darum, voneinander zu lernen, Lösungsansätze auszutauschen und zu diskutieren. Mit Blick auf die ansteigende Vielfalt der Aufgaben, ist dies für die europäischen Städte von immer größerer Bedeutung.“  
Michael Stötzer, Bürgermeister für Stadtentwicklung und Bau



# Erneute Auszeichnung mit dem European Energy Award® Gold



## AKTION

Der European Energy Award (eea) ist ein europäisches Zertifizierungsverfahren für kommunale Klimaschutzarbeit.

## AKTIONSZEITRAUM

4. November 2019

## PROJEKTINHALT

- Die Klimaschutzanstrengungen der Stadt wurden in den sechs Handlungsfeldern

Entwicklungsplanung und Raumordnung, Kommunale Gebäude und Anlagen, Versorgung und Entsorgung, Mobilität, Interne Organisation und Kommunikation und Kooperation bewertet.

- Projekte, die im Rahmen der eea-Auszeichnung 2019 mit eingeflossen sind, sind die Kita Rüsselchen, das energetische Quartierskonzept Brühl, der Batteriespeicher der eins energie in sachsen GmbH & Co. KG, die Umsetzung des Wärmeversorgungs-konzeptes sowie die Umgestaltung des Campusplatzes, bei denen pro Jahr rund 590 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart werden.
- Außerdem trugen das Chemnitzer Modell,

die dynamischen Fahrgastinformationstafeln an den CVAG-Haltestellen, die Agenturgruppen, die durch das Umweltzentrum koordiniert werden, und ebenso die Umweltbibliothek des Umweltzentrums zur Auszeichnung bei.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Umweltamt  
Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz  
Benjamin Konrad  
Tel: 0371 4883628  
E-Mail: benjamin.konrad@stadt-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

Kommunen können sich in einem Zeitraum von vier Jahren zertifizieren und bekommen am Ende den entsprechenden Preis verliehen.

## TEILNEHMENDE:

Das Energieteam der Stadt Chemnitz besteht aus eins energie in sachsen GmbH & Co. KG/inetz GmbH, verschiedenen Fachämtern der Stadt Chemnitz, dem Umweltzentrum Chemnitz, sowie weiteren kommunalen Unternehmen, Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer Chemnitz, Vereinen und Verbänden.

## ZIELERFÜLLUNG:

Die Stadt Chemnitz nimmt seit 2009 am eea teil. 2019 erfolgte die erneute eea Gold-Auszeichnung mit 82,7 % der möglichen Punkte. Damit hat sich die Stadt im Vergleich zu 2015 um 5,2 % verbessert. Im November 2019 nahm Bürgermeister Miko Runkel im Rahmen der 12. Jahrestagung Kommunalen Energie-Dialog Sachsen gemeinsam mit 19 Vertretern des Chemnitzer Energieteams den European Energy Award Gold in Dresden entgegen.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Ein mögliches Ziel für die Zukunft wäre die gemeinsame Beschaffung von eea-Kommunen innerhalb Europas, z. B. im Rahmen der Big Buyers Initiative.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Um den Herausforderungen des Klimawandels auf kommunaler Ebene zu begegnen, hat sich der European Energy Award als wirkungsvolles Steuerungsinstrument erwiesen. Er hat geholfen, bestehende Potenziale zu erschließen, wichtige Akteure zusammenzubringen, neue Aktivitäten anzustoßen, Maßnahmen umzusetzen und somit dem Thema Klimaschutz in der Stadt Chemnitz ein angemessenes Gewicht zu verschaffen.“  
Miko Runkel, Bürgermeister Dezernat 3 – Recht, Sicherheit und Umweltschutz

# Nationales URBACT-Treffen in Chemnitz



## AKTION

Deutsche Partner neuer und etablierter URBACT-Netzwerke trafen sich zum fachlichen Austausch in Chemnitz.

## AKTIONSZEITRAUM

6. bis 7. November 2019

## PROJEKTHALT

- Das nationale URBACT-Treffen in Chemnitz legte den Schwerpunkt auf das Thema „Bürgerbeteiligung besser umsetzen“.
- In zwei umfangreichen Workshops wurde erörtert, wie die Einbindung von Politikerinnen und Politikern und von schwer erreichbaren oder marginalisierten Gruppen gelingen kann.
- In einer Exkursion stellten die Chemnitzer Gastgeber den Teilnehmenden die beiden Chemnitzer URBACT-Projekte 2nd Chance und ALT/BAU vor, wodurch Einblick in ein abgeschlos-

senes Aktionsplanungsnetzwerk und die Arbeit in das bis 2020 laufende Transfernetzwerk Altbau ermöglicht wurde.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Stabsstelle Kommunalinvestitionen  
Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz  
Dr. Frank Feuerbach  
Tel: 0371 4881970  
E-Mail: frank.feuerbach@stadt-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

Die nationale URBACT Informationsstelle für Deutschland und Österreich beim Deutschen Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumordnung e. V. hatte Mitwirkende in URBACT-Netzwerken aus Deutschland, Österreich und der Schweiz eingeladen.

## TEILNEHMENDE:

Insgesamt kamen 20 Personen aus acht Städten zu dem Treffen in Chemnitz.

## ZIELERFÜLLUNG:

Der 2. nationale Austausch 2019 von URBACT-Städten zur Arbeit in den jeweiligen Netzwerken knüpfte inhaltlich an die vorangegangenen Projekte an. Die thematischen Workshops rund um Beteiligung ermöglichten aufgrund der Diskussion auf der Metaebene allen Teilnehmenden individuelle Rückschlüsse. Durch den Einblick in gute Praxisbeispiele war auch der Austausch zur Organisation von URBACT-Netzwerken und die Übertragung auf das eigene Projekt im Fokus. Die Arbeit im URBACT-Programm an sich ist eine Stärkung des Bekenntnisses zu Europa und wirkt auch passiv in die betroffenen Stadtverwaltungen hinein.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Für die Umsetzung der Projekte vor Ort sollte bereits vorab eine Strategie zur Einbindung von Politikerinnen, Politikern, Entscheidungsträgerinnen und Entscheidungsträgern erstellt werden. Sofern auch marginalisierte oder sozial benachteiligte Gruppen betroffen sind, bedarf es zusätzlicher Instrumente der Beteiligung.



## AUS DER SICHT EINES PROJEKT-TEILNEHMENDEN:

„Diese Veranstaltung hat gezeigt, wie die anderen Städte die Vielzahl an Anforderungen bewältigen. Das hat den Effekt gehabt, dass alles machbarer erscheint und die Projektvorhaben ihre Übermächtigkeit verloren. Man hat schnell gemerkt, dass alles relativ leicht umzusetzen geht. Trotz dass es viel Arbeit sein mag, ist es kein Hexenwerk. Durch den Austausch ist mir vieles deutlicher geworden und das beruhigt mich. Das, und die gedanklichen Anregungen und Methoden, die man für das Projekt vor Ort mitnimmt, sind der größte Mehrwert für mich.“

Adelina Michalk, URBACT-Projekt „Rumourless Cities“ in Hamburg

# Teilnehmende eines EU-Sprachkurses auf Exkursion in Chemnitz



## AKTION

Information zu von der Europäischen Union geförderten Projekten in Chemnitz

## AKTIONSZEITRAUM

17. Oktober 2019

## PROJEKTHALT

- Das Goethe-Institut Dresden organisiert gemeinsam mit der Sächsischen Staatskanzlei jährlich einen EU-Sprachkurs, in dem neben dem Deutschunterricht auch Kenntnisse zu Arbeit, Leben und Kultur im Freistaat vermittelt werden.
- Auf einer Exkursion nach Chemnitz erhielten die Gäste im Straßenbahnmuseum einen Einblick in die grenzüberschreitende Zusammenarbeit mit Partnern in Liberec.
- Auf der anschließenden Fahrt in der gemeinsam mit dem tschechischen

Boveraclub restaurierten Tatra T3-Bahn konnten sich die Gäste über weitere von der Europäischen Union geförderte Projekte informieren.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt  
Markt 1, 09111 Chemnitz  
Pia Sachs  
Tel: 0371 4881509  
E-Mail: pia.sachs@stadt-chemnitz.de

## ZIELGRUPPE:

EU-Bedienstete und Ministerialbeamte aus den EU-Mitglieds- und Beitrittskandidatenländern mit Arbeitskontakten zu den EU-Institutionen reisten im Rahmen des Deutsch-Sprachkurses nach Chemnitz.

## PROJEKTPARTNER:

Nach dem großen Erfolg im Vorjahr fragten die Sächsische Staatskanzlei und das Goethe-Institut Dresden erneut die EU-Stelle der Stadt Chemnitz an, ob diese wieder eine Exkursion nach Chemnitz organisieren und betreuen würde.

## ZIELERFÜLLUNG:

Die Exkursion nach Chemnitz zählte für die Sprachkursteilnehmenden zu den Höhepunkten im Programm. Es gelang, das europäische Engagement der Stadt



auf verschiedenen Ebenen zu vermitteln und den positiven Effekt des Einsatzes von EU-Förderprogrammen darzustellen. Einen Blick in die Zukunft bot die Exkursion mit der abschließenden Besichtigung des Bundesexzellenzclusters MERGE an der TU Chemnitz.

## IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Die Stadt Chemnitz steht für die Organisation weiterer Exkursionen zur Verfügung. Es hat sich gezeigt, dass der Dialog von Fördermittelgebern/innen und -nehmern/innen direkt vor Ort einen großen Nutzen für beide Seiten bringt. Dieses Format kann auch für andere Zielgruppen angewendet werden.

## AUS DER SICHT EINES PROJEKTTILNEHMENDEN:

„Im Zuge der vom Goethe-Institut veranstalteten Woche in Deutschland, verbrachte die Beamtengruppe auch einen Tag in Chemnitz. Nach einer Besichtigung des Straßenbahnmuseums und einer Fahrt durch Chemnitz in einer historischen Straßenbahn wurde die Technische Universität Chemnitz besucht. Neben der Führung durch die Leichtbauhallen und dem Vortrag über das Exzellenzcluster MERGE, welche auf großes Interesse stießen, informierten sich die Teilnehmenden auch, welche Anforderungen es gibt, um als EU- und Nicht-EU-Bürger in Chemnitz studieren zu können. Beim anschließenden gemeinsamen Mittagessen in der Mensa der TU Chemnitz wurden die positiven Eindrücke noch einmal diskutiert, bevor es mit dem Bus – nach einem Abstecher zum Karl-Marx-Kopf – zurück nach Dresden ging. Insgesamt waren die Teilnehmenden sehr zufrieden mit dem Besuch der Stadt und der Universität, und sie stellten auf der Rückfahrt noch viele Fragen über die Geschichte und Situation von Chemnitz.“  
Jan Kempa, Student der TU Chemnitz und Praktikant in der Sächsischen Staatskanzlei



## 12. Ikarus-Fest macht Europa erlebbar



### AKTION

Das diesjährige Ikarus-Fest der Stadtteile Kappel und Helbersdorf stand unter dem Thema „Europa“.

### AKTIONSZEITRAUM

25. Mai 2019

### PROJEKTHALT

- Das Fest bot sportliche und spielerische Aktivitäten, um Europa erlebbar zu machen.
- Zahlreiche Mitmachaktionen sowie ein vielfältiges musikalisches und kulinarisches Angebot lockten

Besucher aller Altersgruppen an.

- Dazu waren Vereine und Gewerbetreibende mit zahlreichen Mitmachaktionen und vielfältigen Informationen vor Ort.

### KONTAKT

Stadtteilmanagement Chemnitz Süd  
Wladimir-Sagorski-Straße 24, 09122 Chemnitz  
Thomas Rosner  
Tel: 0371 3342482  
E-Mail: thomas.rosner@awo-chemnitz.de

### ZIELGRUPPE:

Alljährlich lädt das Familienfest des Chemnitzer Südens die Bewohnerinnen und Bewohner auf den Ikarus-Boulevard.

### PROJEKTPARTNER:

Das Stadtteilmanagement Chemnitz Süd richtete das Fest zusammen mit ansässigen Kitas, Begegnungsstätten, Schulen, Vereinen sowie Wohnungs- und Kleinunternehmen aus. Auch Ländervereine und Akteure mit Europabezug wurden eingebunden, um sich einem neuen Publikum zu präsentieren. So beteiligte sich erstmals die EU-Stelle der Stadt Chemnitz mit einem Stand.

### ZIELERFÜLLUNG:

Viele Menschen aus dem Stadtgebiet, viele auch mit Migrationshintergrund, kamen zusammen, fanden ins Gespräch und erlebten niedrigschwellig einen kostenfreien Familiennachmittag in ihrem Wohngebiet. Das Bühnenprogramm ließ mit Liedern, Tänzen, dargeboten von den unterschiedlichsten Ensembles, keine Wünsche offen und animierte das Publikum zum Mitmachen. Die Attraktion, ständig dicht umlagert, war das Bungee-Trampolin.

### IMPULSE FÜR KÜNFTIGE EU-PROJEKTE:

Die Akteure wählen jedes Jahr einen neuen Schwerpunkt für das Ikarus-Fest. 2020 findet das nächste Fest zum Thema Natur und Nachhaltigkeit statt.



### AUS DER SICHT EINES PROJEKTTILNEHMENDEN:

„Es war ein tolles Fest für viele Besucherinnen und Besucher aus dem Chemnitzer Süden. Das schöne Bühnenprogramm, die entspannte und fröhliche Atmosphäre sowie die vielen Mitmachaktionen haben viele Besucher begeistert. In vielen Gesprächen konnten wir die Ideen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger aufnehmen sowie auf unsere Angebote aufmerksam machen.“

Katharina Keller, Koordinatorin  
Bürger Netzwerk Chemnitz-Süd

# Die deutsche Ratspräsidentschaft von Juli bis Dezember 2020



## Wie funktioniert der Europäische Rat?

Hauptaufgabe des Rates ist das Verhandeln und Erlassen von Rechtsakten, die Koordinierung der politischen Maßnahmen der Mitgliedsstaaten und die Entwicklung einer gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik. Somit spielt der Rat eine wichtige Rolle für die Politikgestaltung der EU. Jeder Mitgliedsstaat der Europäischen Union hat einen Sitz im Europäischen Rat, wovon jeweils immer einer die Ratspräsidentschaft innehat. Alle sechs Monate wechselt die Präsidentschaft in vorgegebener Reihenfolge, sodass jeder Mitgliedsstaat regelmäßig an der Reihe ist und sich gezielt auf seine Aufgaben vorbereiten kann. Deutschland war zuletzt 2007 Ratspräsident und wird dieses Amt in diesem Jahr zum vierten Mal annehmen. Im Rat sitzt je nach Politikbereich von jedem Mitgliedsstaat ein entsandter Minister, der sein Land in wichtigen Entscheidungen vertritt. Die Minister entscheiden allerdings nicht im Alleingang – jedes Thema wird vorher ausführlich in Arbeitsgruppen ausgearbeitet und ist mit der Bundesregierung abgesprochen.

## Welche Rolle spielt die EU Ratspräsidentschaft?

Hat ein Mitgliedstaat die Ratspräsidentschaft inne, muss er die Arbeit im Rat durch gute Vorbereitung und Leitung effektiv vorantreiben. Darüber hinaus nimmt das Land mit der Ratspräsidentschaft auch die Rolle des Vermittlers zwischen den Mitgliedsstaaten ein, falls sich diese in wichtigen Entscheidungen nicht einigen können. Bevor Deutschland den Vorsitz übernahm, war Kroatien von Januar bis Juni an der Reihe.

## Die Vorteile der Ratspräsidentschaft für Deutschland

In der Vorbereitung auf die Zeit als Ratspräsident hat Deutschland Programme ausgearbeitet und Ziele umformuliert. Während der Präsidentschaft stehen die Chancen besonders gut, auch eigene Ziele in das Programm einfließen zu lassen und diese auf europäischer Ebene zu diskutieren und bestenfalls umzusetzen. Wie die Prioritäten 2020 von deutscher Seite umgesetzt werden, bleibt mit Spannung abzuwarten. Zur Zeit der letzten deutschen Ratspräsidentschaft 2007 hat Deutschland die Fortentwicklung des Europäischen Verfassungsvertrages vorbereitet und vorangetrieben. Im Dezember desselben Jahres, allerdings unter portugiesischem Vorsitz, wurde der Vertrag von Lissabon, ein neuer europäischer Grundlagenvvertrag, unterzeichnet.

## Wichtige Entscheidung während der Ratspräsidentschaft

Der mehrjährige Finanzrahmen der EU mit einer Laufzeit von sieben Jahren endet bereits 2020. Dieser Finanzrahmen entscheidet, wie die Gelder im Haushalt der EU verteilt werden und wo die Obergrenzen für die Ausgaben liegen. Zwar haben die Verhandlungen für den anschließenden Finanzrahmen von 2021 bis 2028 schon begonnen, dennoch werden die endgültigen und wichtigsten Entscheidungen kurz vorher und nicht zuletzt während der deutschen Ratspräsidentschaft gefällt werden. Der Rat spielt bei dieser Entscheidung eine zentrale Rolle, denn dieser muss dafür sorgen, dass alle Mitgliedsstaaten dem neuen Entwurf zustimmen. Das Zusammenkommen dieser beiden Ereignisse bedeutet für Deutschland die unmittelbare Beteiligung an einem der wichtigsten Themen innerhalb der Europäischen Union.



# Übersicht über die Termine 2020 und Ansprechpartner zum Thema Europa für Chemnitz

## TERMINE 2020

**2. bis 10. Mai 2020**

### Europawoche

untermalet den Europatag am 9. Mai

**29. Mai 2020**

### Europäisches Nachbarschaftsfest auf dem Balkon

jeder für sich und doch gemeinsam – für Solidarität mit den Nachbarn

**16. bis 22. September 2020**

### Europäische Mobilitätswoche

Aktionswoche für nachhaltigen Stadtverkehr und die eigene Gesundheit

**23. bis 30. September 2020**

### Europäische Woche des Sports

Aktionen und Schnupperangebote für Freude an der Bewegung

**Rund um den 15.10.2020**

### Europäische Woche der Lokalen Demokratie

Vertrauen und Beteiligung zwischen Bürgerinnen, Bürgern und Behörden stärken

**21. bis 29. November 2020**

### Let's Clean Up Europe und Europäische Woche der Abfallvermeidung

Europäische Initiative für Aufräumaktionen und Abfallvermeidung

## ANSPRECHPARTNER

### ☑ EUROPE DIRECT Informationszentrum Erzgebirge

Marlen Einhorn  
Adam-Ries-Straße 16  
09456 Annaberg-Buchholz  
Tel: 03733 145112  
E-Mail: eu-infozentrum@wfe-erzgebirge.de  
www.euinfo.wfe.eu

### ☑ Handwerkskammer Chemnitz

Außenwirtschaftsberatung  
Andrea D'Alessandro  
Limbacher Straße 195, 09116 Chemnitz  
Tel: 0371 5364203  
E-Mail: a.dalessandro@hwk-chemnitz.de  
www.hwk-chemnitz.de

### ☑ Industrie- und Handelskammer Chemnitz

Enterprise Europe Network  
Nikola Loske  
Straße der Nationen 25  
09111 Chemnitz  
Tel: 0371 69001245  
E-Mail: nikola.loske@chemnitz.ihk.de  
www.chemnitz.ihk24.de

### ☑ Landesdirektion Sachsen

Landesdirektion Sachsen  
Grenzüberschreitende Zusammenarbeit  
Petra Hoyer  
Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz  
Tel: 0371 532 1929  
E-Mail: petra.hoyer@lds.sachsen.de  
www.lds.sachsen.de

### ☑ Technische Universität Chemnitz

Dekanat der Philosophischen Fakultät  
Prof. Dr. Ellen Fricke  
Thüringer Weg 11, 09126 Chemnitz  
Tel: 0371 53127000  
E-Mail: ellen.fricke@phil.tu-chemnitz.de  
www.tu-chemnitz.de

### ☑ Sächsische EU-Abgeordnete:

☑ **Dr. Cornelia Ernst, MdEP (DIE LINKE)**  
Haus der Begegnung  
Großenhainer Straße 93, 01127 Dresden  
Tel: 0351 42690005  
E-Mail: europa@cornelia-ernst.de  
www.cornelia-ernst.de

### ☑ Dr. Peter Jahr, MdEP (CDU)

Europabüro  
Obergasse 7, 09217 Burgstädt  
Tel: 03724 15735  
E-Mail: europabuero@peter-jahr.de,  
peter.jahr@europarl.europa.eu  
www.peter-jahr.de

### ☑ Constanze Krehl, MdEP (SPD)

Europabüro Leipzig  
Rosa-Luxemburg-Straße 19/21,  
04103 Leipzig  
Tel: 0341 9616347  
E-Mail: europa@constanze-krehl.eu  
www.constanze-krehl.eu

### ☑ Anna Cavazzini, MdEP (B'90/GRÜNE)

Regionalbüro Chemnitz  
Hermannstraße 6, 09111 Chemnitz  
Tel: 0032 228 45402 (Brüssel)  
E-Mail: anna.cavazzini@europarl.europa.eu  
www.annacavazzini.eu

### ☑ Dr. Maximilian Krah, MdEP (AfD)

Europäisches Parlament  
ASP 05F155  
Rue Wiertz 60, B-1047 Brüssel  
Tel: 0032 228 45805 (Brüssel)  
E-Mail: maximilian.krah@europarl.europa.eu  
www.maximilian-krah.de





Mit dem „Jahresbericht zur Europaarbeit der Stadt Chemnitz für das Jahr 2019“ zeigt die EU-Stelle eine Auswahl beispielhafter Projekte. Diese wurden aus verschiedenen Bereichen ausgewählt. Vorgestellt werden Vorhaben, die eine Förderung durch die Europäische Union erhielten, Aktionstage bzw. Aktionswochen, die aktuelle Themen von europaweiter Bedeutung transportieren sowie Aktivitäten der Lobbyarbeit und des Erfahrungsaustausches in Netzwerken.

In its “2018 Annual Report on the European Activities of the City of Chemnitz”, the EU Office illustrates a selection of model projects selected from various sectors. It presents projects that have received funding from the European Union, action days or action weeks that convey current topics of European significance, and activities in connection with lobbying and the sharing of experience in networks.

## KONTAKT

Stadt Chemnitz Bürgermeisteramt  
Markt 1  
09111 Chemnitz  
[www.chemnitz.de/europa](http://www.chemnitz.de/europa)

Frau Sachs  
EU-Koordinatorin  
☎ 0371 4881509  
☎ 0371 4881593  
✉ [pia.sachs@stadt-chemnitz.de](mailto:pia.sachs@stadt-chemnitz.de)

Frau Kluge  
Mitarbeiterin EU-Stelle  
☎ 0371 4881527  
☎ 0371 4881593  
✉ [katja.kluge@stadt-chemnitz.de](mailto:katja.kluge@stadt-chemnitz.de)

# OVERVIEW OF PROJECTS, EVENTS, INITIATIVES AND NETWORKS

## TRANSNATIONAL EU PROJECTS

### The legendary Tatra T3 in Chemnitz and in Liberec

#### EU FUNDING PROGRAMME:

Funding for small-scale projects in the cooperation programme between the Free State of Saxony and the Czech Republic 2014 – 2020

#### PROJECT DURATION:

23 April 2019 – 15 December 2019

#### EU PROJECT FUNDING:

85 % of € 26,397

#### PROJECT CONTENT:

- The subject of the project was the new exhibition on the “TAT-RA Tram” and its presentation in the SN–CZ programme.
- The project intensified the cooperation between the associations, with additional experts and participants becoming involved in the joint preparation, the exchange of expertise and the events.
- In addition, a meeting to exchange expertise on the Tatra T3 took place in Most, Czech Republic.

#### CONTACT:

Strassenbahnfreunde Chemnitz e. V.  
Zwickauer Strasse 164, 09116 Chemnitz, Germany  
Claudia Grosskopp  
Tel.: +49 (0)371 4006060  
E-Mail: depot-kappel@gmx.de

#### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

New contacts were established with experts from Prague and Most, especially in connection with the Tatra tram and technical exhibits. During the course of the project, intensive networking in terms of the technical content and joint public-relations work took place. A lasting and close cooperation was established.

### Tampere DOC

#### EU FUNDING PROGRAMME:

Directive on international cooperation to promote interregional and cross-border cooperation and the European idea

#### PROJECT DURATION:

2 – 27 May 2019

#### EU PROJECT FUNDING:

€ 5,424

#### PROJECT CONTENT:

- Photographers Marja-Liisa Torniainen, Susanna Myllylä, Hannu Vanhanen and Aimo Hyvärinen from the Finnish twin city of Tampere visited Chemnitz as artists in residence during Europe Week 2019, when they compared notes and networked with local artists, creative minds and cultural institutions.
- The four guests from Tampere also presented their photography collective's exhibition – “Tampere Doc” – at the VHS Chemnitz adult education centre, documenting urban change in their home city.
- Two photography workshops were held at the adult education centre.

#### CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Kulturhauptstadtbüro (City of Chemnitz,  
Capital of Culture Office)  
Moritzstrasse 20, 09111 Chemnitz / Germany  
Eva-Maria Gräfer  
Tel.: +49 (0)371 4884109  
E-Mail: eva-maria.graefer@stadt-chemnitz.de

#### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

Chemnitz's cultural scene became networked with the photographers from Tampere. Openings for cooperation were discussed with various groups, among them Klub Solitaer e. V., artists' association Künstlerbund Chemnitz, Chemnitzer Filmwerkstatt (Chemnitz film workshop), the Museum of Industry and the New Saxon Gallery. The photographers also attended the European Neighbours' Day in the Rosenhof complex. The workshops at the adult education centre gave the residents of Chemnitz the opportunity to take a fresh look at their city in an intercultural learning context.

## “InduCCI” – Cultural and Creative Industries in Traditional Industrial Regions as Drivers for Transformation in Economy and Society

### EU FUNDING PROGRAMME:

Interreg CENTRAL EUROPE

### PROJECT DURATION:

01 April 2019 – 31 December 2021

### EU PROJECT FUNDING:

approx. € 2 million, thereof CWE approx. € 0.6 million

### PROJECT CONTENT:

- InduCCI fosters Cultural and Creative Industries (CCIs) as a key transformative force for economy and society in non-metropolitan industrial regions,
- developing policy recommendations for the CCIs in industrial regions and improving existing guidelines, in each case supported by appropriate participant networks.
- InduCCI also fosters CCIs as an economic sector in their own right and as external partners for innovations in industry.

### CONTACT:

CWE – Chemnitzer Wirtschaftsförderungs- und Entwicklungsgesellschaft mbH  
Innere Klosterstrasse 6-8,  
09111 Chemnitz / Germany  
Boris Kaiser  
Tel.: +49 (0)371 3660221  
E-Mail: kaiser@cwe-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The objective of the project is to establish a visible cultural and creative economy in Central European industrial regions in order to successfully accomplish the imminent transformation in the world of work, for example through digitalisation. In order to implement, develop and support the pilot projects, cooperation takes place in regional focus groups. The transnational exchange between the project partners facilitates an intensive reflection of ideas and results and guarantees effective implementation.

## Chemnitz-Manchester-Connection

### EU FUNDING PROGRAMME:

i-Portunus

### PROJECT DURATION:

14 – 29 October 2019

### EU PROJECT FUNDING:

€ 1,500

### PROJECT CONTENT:

- The Chemnitz–Manchester Connection project stems from an artist duo first brought into being by Frank Weinhold in 2011.
- In 2019, this idea was to be transformed into a European context, with an added aspect of an artist residency in Chemnitz.
- Given the impending Brexit and other ruptures in the European fabric, the project was intended as an example of cooperation going beyond economic and national interests.

### CONTACT:

Galerie Hinten  
Augustusburger Strasse 102,  
09126 Chemnitz / Germany  
Frank Weinhold  
Tel.: +49 (0)371 49370487  
E-Mail: info@galeriehinten.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

During the two-week project period, the artist duo developed two video works focusing on their personal experiences and circumstances. Lysann Németh’s work “Alter Ego” ties in with an earlier series of works dealing with the circumstance of part-time jobs being an inherent part of her life as an artist. In Sarah Boulter’s piece, she goes in search of a replacement sister in the twin city of Chemnitz and documents typical sisterly activities. This metaphor stands for the strengthening of the European family’s relationship through unity, love and childishness.

## GOAL EUROPE – GO Abroad and Learn Europe

### EU FUNDING PROGRAMME:

European Solidarity Corps

### PROJECT DURATION:

2018 – 2020

### EU PROJECT FUNDING:

€ 62,535

### PROJECT CONTENT:

- The project is a point of contact for six young Europeans from Spain, Italy, Armenia, Portugal, Greece and Germany to get socially involved and support projects in institutions forming part of solaris FZU (Centre for Youth and the Environment).
- Acquiring social and vocational skills and learning a new language increases the employability of the young people and aids their transition into the labour market.
- By communicating their own culture locally, the aim is at the same time to create an open and welcoming society.

### CONTACT:

solaris FZU – Internationale Arbeit & Europäisches Solidaritätskorps (International Work & European Solidarity Corps)  
Neefestrasse 88b,  
09116 Chemnitz / Germany  
Gratiela Hennig  
Tel.: +49 (0)371 3685856  
E-Mail: ghennig@solaris-fzu.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The focus is on extracurricular youth education and on intercultural and intergenerational learning. The foreign volunteers accompany open offers and projects conducted by the institutions for children, families, school and after-school groups and children’s day-care centres, as well as their own events and local events in Chemnitz. At the same time, 15 young people from Chemnitz undertook social work and voluntary service in environmental, educational, cultural and social projects in Europe. The project spans activities on a local level, both in the immediate vicinities of the institutions and across all social areas of the other districts, as well as on a regional and European level due to the unique position of the activities performed.

## Expansion of district heating in the Sonnenberg district

### EU FUNDING PROGRAMME:

Sustainable Urban Development, European Regional Development Fund (ERDF) 2014 – 2020

### PROJECT DURATION:

October 2016 – March 2021

### EU PROJECT FUNDING:

€ 960,000

### PROJECT CONTENT:

- In order to implement the district energy concept in six blocks in the vicinity of Zietenstrasse in the south of the Sonnenberg district, the City of Chemnitz is expanding the district heating grid in cooperation with eins energie Sachsen.
- Several streets are being connected to the new district heating supply and the connected buildings supplied with district heating.
- The heat transfer station has been extended and the certified district heating is transferred in modern household connection stations.

### CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Stadtplanungsamt (City of Chemnitz, Urban Planning Office)  
Friedensplatz 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Grit Stillger  
Tel.: +49 (0)371 4886030  
E-Mail: [grit.stillger@stadt-chemnitz.de](mailto:grit.stillger@stadt-chemnitz.de)

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

Being connected to the district heating grid contributes to an annual reduction in CO<sub>2</sub> emissions of 3,234 metric tons and enables operating costs to be kept stable for the tenants. Parts of the district heating grid will be converted to low-temperature in the future (Low-Ex), leading to further energy savings and therefore also reducing CO<sub>2</sub>.

## Refurbishment of the children's day-care centre Sonnenstrasse 42

### EU FUNDING PROGRAMME:

Sustainable Urban Development ERDF 2014 – 2020

### PROJECT DURATION:

2016 – 2020

### EU PROJECT FUNDING:

€ 725,262

### PROJECT CONTENT:

- The former youth club in the southern part of the Sonnenberg district had long been empty.
- In order to meet the growing demand for children's day-care places, the property at Sonnenstrasse 42 (a former prefabricated building) was completely refurbished on behalf of the city by the organisation Caritasverband as a children's day-care centre in line with the latest standards.
- This has created an additional 88 day-care places in the Sonnenberg district, which are also open to children without denomination.

### CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Stadtplanungsamt (City of Chemnitz, Urban Planning Office)  
Friedensplatz 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Grit Stillger  
Tel.: +49 (0)371 4886030  
E-Mail: [grit.stillger@stadt-chemnitz.de](mailto:grit.stillger@stadt-chemnitz.de)

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The new day-care centre and the elimination of a vacant building sustainably complement the urban development measures in the disadvantaged southern Sonnenberg district, so contributing to improving its image. 88 new day-care places for children were created. In addition, energy-saving measures were implemented in accordance with the German Energy-Saving Ordinance EnEV. This included upgrading the energy performance of the building envelope and renewing the entire building services and facilities. It also covered fire-protection measures, restructuring of the rooms and new outdoor play areas. Parents' courses are held in the multi-purpose room. Freshly-prepared meals encourage healthy eating.

## Development of a data-based municipal education management system

### EU FUNDING PROGRAMME:

The funding programme "Education Integrates" is co-financed by the European Social Fund

### PROJECT DURATION:

01 April 2019 – 31 March 2022

### EU PROJECT FUNDING:

€ 371.697 in annual tranches

### PROJECT CONTENT:

- The programme of the Federal Ministry of Education and Research (BMBF) supports municipalities in developing a data-based education management system.
- This includes data-based analysis of local educational activities in order to be able to manage educational processes in a more targeted manner in the future.
- Data-supported education management enables offerings to be better coordinated and rendered more transparent for the citizens.

### CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Dezernat 5 Bildung, Soziales, Jugend, Kultur und Sport (City of Chemnitz, Department 5 for Social Affairs, Youth, Culture and Sport)  
Bahnhofstrasse 53,  
09111 Chemnitz / Germany  
Jana Hempfing (Education Management),  
Tel.: +49 (0)371 4881952  
E-Mail: [jana.hempfing.1@stadt-chemnitz.de](mailto:jana.hempfing.1@stadt-chemnitz.de)

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The aim is to work together to shape an educational landscape that will meet the challenges of the coming years. By the end of the project period, structures will have been established, educational networks set up and responsibilities pooled, enabling the objectives to be pursued in a dynamic process. Municipal education management and education monitoring are an important instrument in education policy work and partners in coordinating holistic education processes.

## Innovative 3D-printed high-performance components

### EU FUNDING PROGRAMME:

ESF Technology Funding 2014 – 2020

### PROJECT DURATION:

01 August 2016 – 31 July 2020

### EU PROJECT FUNDING:

€ 3.2 million

### PROJECT CONTENT:

- The HEIGHT innovation team conducts research into the manufacturing of metallic high-performance components for the mechanical engineering industry using 3D printing.
- Dimensional accuracy and surface quality can be improved by milling and roller burnishing the components.
- A virtual twin stores all planning, simulation and process data and prepares it visually for evaluation.

### CONTACT:

Technische Universität Chemnitz  
(Chemnitz University of Technology)  
Institut für Werkzeugmaschinen und Produktionsprozesse (Institute for Machine Tools and Production Processes)  
Reichenhainer Strasse 70,  
09126 Chemnitz / Germany  
Prof. Dr.-Ing. Matthias Putz  
Tel.: +49 (0)371 53123500  
E-Mail: wzm@mb.tu-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

On completion of the project, a prototype for the new process chain for the manufacturing of 3D-printed, metallic high-performance components will have been created that can be used in whole or in part in the companies. At the same time, developments in the three sub-areas – metallic 3D printing, combined finishing and virtual twin – serve as a starting point for further research topics and integration into existing industrial applications.

## Singing of the European anthem in Neumarkt

### ACTION:

High-profile spontaneous action to mark Europe Day

### ACTION PERIOD:

09 May 2019

### PROJECT CONTENT:

- For the third time in a row, the public was invited to sing the European anthem, Ludwig van Beethoven's "Ode to Joy", in front of the town hall together with the City of Chemnitz School of Music.
- The action has now become an established part of the Europe Week programme.
- To enable passers-by to join in the singing spontaneously, leaflets with the music and words of the anthem were handed out.

### CONTACT:

Städtische Musikschule Chemnitz  
(City of Chemnitz School of Music)  
Gerichtsstrasse 1,  
09112 Chemnitz / Germany  
Sabine Petri  
Tel.: +49 (0)371 35509956  
E-Mail: sabine.petri@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The organisers rated the public singing action a success. The venue drew a great deal of attention to the event. The media response was extremely positive and the singing was reported on numerous channels. To draw attention to the birthday of the European Union visually, paper EU flags were distributed to young and old. As was the case the first time around, the public singing of the European anthem, taking place in the form of a flash mob, went down very well and was greatly enjoyed by all those participating. It was over so quickly that everyone is hoping the action will be repeated as soon as possible.

## Europe Week 2019

### ACTION:

In total, more than 13 events took place in Chemnitz during the action week – Chemnitz University of Technology practically carried out its own Europe Week

### ACTION PERIOD:

4 – 12 May 2019

### PROJECT CONTENT:

- Two expert panel discussions on the topics "European elections" and "Europe's future is young" marked the start of the Europe Week.
- An information stand with a wheel of fortune was set up on the TU Chemnitz campus, providing information about the European elections.
- In his speech entitled "There is such a thing as a European demos!", the political scientist Sebastian Liebold gave an insight into his research. The workshop on "Citizen participation in the EU – a utopian idea?" rounded off the programme.

### CONTACT:

Initiative Europastudien e. V.  
Vorstand  
Thüringer Weg 9,  
09126 Chemnitz / Germany  
Valerie Börner  
E-Mail: ies-vorstand@tu-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The main objective of the Europe Week was to draw the attention of students and staff on campus to the European elections, raise their awareness of European issues and exchange views on the European Union with them. This was achieved above all by means of the information stand in front of the TU canteen and the panel discussions on "European civil society" and "Local European policy". Overall, the organisers considered the Europe Week to have been a success.

## European Neighbours' Day with exchange of experience among Europeans

### ACTION:

Action day and festival with a varied programme on this year's chosen motto, "Diversity in Europe"

### ACTION PERIOD:

9/10 May 2019

### PROJECT CONTENT:

- The European Neighbours' Day got under way with a reading with the Czech authors Milan Dežinský, Radek Fridrich and Petr Mikšíček.
- In the European exchange of experience, numerous participants from Chemnitz as well as representatives from the Volunteer Centre of the twin city of Ústí nad Labem shared views on topics such as volunteer work and European civil society.
- Later on, various Chemnitz associations presented a colourful programme with music, dancing, games, fun and culinary delights in the Rosenhof complex.

### CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt (City of Chemnitz, Mayor's Office)  
Markt 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Katja Kluge  
Tel.: +49 (0)371 4881527  
E-Mail: katja.kluge@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The European exchange of experience was a particularly great success. The broad spectrum of different participants made for stimulating discussions from which new impetus for cooperation emerged. Among those involved were the civic foundation Bürgerstiftung für Chemnitz, the German-Polish association, the Volunteer Centre from Caritasverband Chemnitz, the European volunteers from solaris FZU (Centre for Youth and the Environment), Akademie Ehrenamt (Volunteer Academy) from the children's association Kindervereinigung Chemnitz e. V., the city sports association and the Hungarian cultural association Ungarische Kulturverein Chemnitz und Umgebung e. V. The Neighbours' Day at the Rosenhof complex has now become an established part of the associations' programmes.

## European Week of Sport

### ACTION:

Under the hashtag #BeActive, the European Week of Sport calls on citizens to get more exercise.

### ACTION PERIOD:

23 – 30 September 2019

### PROJECT CONTENT:

- Sport and exercise are promoted throughout Europe during the action week.
- The participants staged various events in the Sonnenberg district, among them "Bewegter Sonnenberg" (Active Sonnenberg) and "#chemnitzbeweg(t)dich" (Chemnitz moves) in front of the Gellertstrasse stadium.
- Numerous clubs across the city offered taster sessions, enabling people to get an idea of their sport.

### CONTACT:

Stadtteilmanagement Sonnenberg (Sonnenberg District Management)  
Sonnenstrasse 35,  
09130 Chemnitz / Germany  
Tel.: +49 (0)371 52467979  
E-Mail: manager-sonnenberg@gmx.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

2019 was the fourth time the action week had been organised and it needs to be further established. Nevertheless, events such as the "Active walk through Zeisigwald forest" or the parent-and-child Zumba proved to be very popular with participants of all ages. One of the highlights was the "Active Chemnitz Families" event organised by the city's child and youth officers on the Küchwaldwiese, with a stamp rally for young and old. In total, more than 30 different sports activities took place over the entire week.

## European Mobility Week

### ACTION:

With a theme of safe walking and cycling in 2019, the European Commission was particularly devoted to pedestrians.

### ACTION PERIOD:

16 – 22 September 2019

### PROJECT CONTENT:

- Citizens throughout Europe were shown how sustainable mobility is possible, and how it can be put into practice.
- To this end, the City of Chemnitz, together with partner institutions and associations, organised a varied programme for all age groups, in addition to special actions for children's day-care centres and schools.
- The MOBI-TAG (Mobility Day) transformed the part of Henriettenstrasse in front of the Dr Wilhelm André grammar school into a colourful world of discovery, experimenting and creativity.

### CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt (City of Chemnitz, Mayor's Office)  
Markt 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Katja Kluge  
Tel.: +49 (0)371 4881527  
E-Mail: katja.kluge@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

In 2019, the number of events increased once again compared to the previous year, with a total of 29 different programme items. The actions and events enabled the people of Chemnitz to explore mobility in the broadest sense of the word. CVAG (Transport for Chemnitz) kicked the week off with a raffle of 200 public-transport tickets on Neumarkt. A large number of children's day-care centres and schools again took up the opportunity to participate in the offers specifically tailored to them. At the action day in front of the André grammar school, playful ways were found to show more than 1000 pupils alternative transport options in everyday life.

## European Local Democracy Week

### 📌 ACTION:

Action week organised by the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe to raise awareness of local, national and European democracy

### 📌 ACTION PERIOD:

Around 15 October 2019

### 📌 PROJECT CONTENT:

- At the thirteenth primary school conference (Democracy explained for kids) in the town hall, the children were shown how democracy works.
- With the “A glimpse behind the façade of the district court” event, VHS Chemnitz adult education centre organised the opportunity to have a look behind the scenes of the district court and get an idea of the jurisdictions.
- To mark the 100th anniversary of democracy in Germany, the Games Museum presented an exhibition on German history since 1919 mirrored in the games.

### 📌 CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt (City of Chemnitz, Mayor’s Office)  
Markt 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Pia Sachs  
Tel.: +49 (0)371 4881509  
E-Mail: pia.sachs@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

At the end of the course at VHS Chemnitz, the participants made individual appointments to attend a criminal hearing with the judge. At the primary school conference, the children discussed important issues such as getting to school safely and children’s rights. They learned how topics are discussed in working groups and voted on in plenary sessions. To respond to the children’s demands, these items are to be taken up in the city council meetings and the youth welfare committee in the future.

## Let’s Clean Up Europe and European Week for Waste Reduction

### 📌 ACTION:

Throughout the year, the European initiative drew attention to the problem of littering, and the action week at the end of November focused on waste prevention and reuse of materials

### 📌 ACTION PERIOD:

13 April and 19 November 2019

### 📌 PROJECT CONTENT:

- The “Let’s Clean up Europe” action in April 2019 took place in Morgenleite park, where the residents joined forces to make their residential area a clean and attractive place to live.
- The workshop at VHS Chemnitz adult education centre highlighted ways of tackling the issue and illustrated specific ideas on how each individual can contribute to reducing waste.
- As well as practical ideas for housekeeping and shopping, the workshop also dealt with the underlying framework in the city and provided the opportunity to exchange views with city representatives.

### 📌 CONTACT:

Volkshochschule Chemnitz  
(Chemnitz Adult Education Centre)  
Moritzstrasse 20,  
09111 Chemnitz / Germany  
Dr. Ellen Thümmmler  
Tel.: +49 (0)371 4884335  
E-Mail: thuemmler@vhs-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

More than 546,000 volunteers in Europe supported the initiative in 2019. The “Heckert cleans” action as part of the Chemnitz spring-clean and the “Preventing Waste – Ideas to Try at Home!” workshop on waste avoidance particularly raised awareness of the issues of reducing waste and keeping the environment clean. The workshop met with great interest and provided a forum for discussions among the many participants. It is to be repeated in 2020 to underline the practical nature of the action.

## EUROCITIES Culture Forum in Chemnitz: “Cities developing and supporting networks of local cultural organisations”

### 📌 ACTION:

The Forum stresses the value of local cultural policy for European action and underlines the importance of international cooperation in the cultural sector

### 📌 ACTION PERIOD:

10–13 April 2019

### 📌 PROJECT CONTENT:

- The Culture Forum specifically serves the networking and exchange between municipal cultural administrations from all over Europe.
- A total of around 120 guests from 58 European cities visited Chemnitz, engaging in a professional exchange and gaining insight into cultural institutions and urban projects.
- In small working groups, the members focused on subsections of cultural work, presenting projects from their cities and sharing ideas for future developments.

### 📌 CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Kulturbetrieb (City of Chemnitz, Department of Culture)  
Moritzstrasse 20,  
09111 Chemnitz / Germany  
Katrin Franz  
Tel.: +49 (0)371 4884120  
E-Mail: katrin.franz@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The Culture Forum in Chemnitz gave international players the opportunity to view the city from a culturally diverse perspective, while also enabling the City of Chemnitz to assimilate impressions and opinions from outside in order to include them when implementing future cultural actions. The organisation and set-up of this forum was rated very positively by the participants. They were impressed by the diversity of the city’s cultural offering, especially in terms of industrial heritage and intergenerational work. With the Chemnitz twin city conference being held in Chemnitz at the same time, exchanges with representatives of the various cities were also possible.

## EUROCITIES Environment Forum in Oslo: “Tackling the problem of plastic waste in cities”

### 📌 ACTION:

Promoting a clean environment in member cities with thematic workshops conducted by the EUROCITIES network of cities

### 📌 ACTION PERIOD:

23 – 25 October 2019

### 📌 PROJECT CONTENT:

- The focus was on reducing plastic waste, looking into the political framework set by the EU and the opportunities and challenges currently facing the cities.
- Three strategies for reducing plastic waste were discussed in interactive workshops on the basis of practical examples.
- The cities had the opportunity to officially sign a declaration for the development of an action plan to significantly reduce plastic waste within two years.

### 📌 CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Umweltamt (City of Chemnitz,  
Environment Office)  
Friedensplatz 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Sarah Arnold  
Tel.: +49 (0)371 4883699  
E-Mail: sarah.arnold@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

Sarah Arnold of the Environment Office actively participated in the talks and discussions. At the Energy Round Table, issues, challenges and problems relating to the energy transition in cities were collected, to subsequently be brought to the European Commission in a position paper by the organisation “Urban Agenda Partnership on Energy Transition”. Ms Arnold also presented the Chemnitz project “Modernisation alliances”, dealing with the advancement of modernisation in the building sector. The difficulty here is how to reach private households in the first place, and arousing their interest in modernisation. Chemnitz has built up a good network and established new contacts with people in Frankfurt am Main and Cologne, Tilburg and Utrecht and Paris, Strasbourg and Toulouse.

## EUROCITIES Annual General Meeting in Prague: “Cities at a crossroads – trans- formation & renewal in cities”

### 📌 ACTION:

The AGM in Prague invited all member cities to discuss the new political challenges facing cities in the European Union

### 📌 ACTION PERIOD:

20 – 22 November 2019

### 📌 PROJECT CONTENT:

- The central theme was the challenge of transformation for the cities at European level.
- In lectures, debates, speed networking sessions and workshops, topics such as the current trend in European policy, digitalisation, urban tourism and sustainable urban renewal were addressed.
- The new strategic plan for the network was presented and adopted.

### 📌 CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt (City of Chemnitz,  
Mayor’s Office)  
Markt 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Pia Sachs  
Tel.: +49 (0)371 4881509  
E-Mail: pia.sachs@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

Under the heading of the Annual General Meeting Prague, the members discussed possible solutions for ensuring the success of the transition to integrative, sustainable and future-proof cities. Chemnitz was an active participant in the conference. Sarah Arnold, the city’s climate-protection officer, presented the work on the city’s heat action plan and shared knowledge and experience with other experts on the challenges facing cities. In the accompanying exhibition, two posters presented projects being implemented by the city: the development of the Moritz and Aue parks and climate-friendly cooling systems in hospitals.

## Chemnitz awarded the European Energy Award® Gold for the second time

### 📌 ACTION:

The European Energy Award (eea) is a European certification procedure for municipal climate-protection work

### 📌 ACTION PERIOD:

04 November 2019

### 📌 PROJECT CONTENT:

- The city’s climate-protection efforts were assessed in six key areas: development planning and regional planning, municipal buildings and facilities, supply and disposal, mobility, internal organisation, and communication and cooperation.
- Projects included are the Brühl district energy concept, the eins energie in sachsen GmbH & Co. KG battery storage facility, the implementation of the heat supply concept.
- The public transport system, the dynamic passenger-information boards at the stops, the agenda groups and the Environment Centre’s Environment Library also contributed to the award.

### 📌 CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Umweltamt (City of Chemnitz,  
Environment Office)  
Friedensplatz 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Benjamin Konrad  
Tel.: +49 (0)371 4883628  
E-Mail: benjamin.konrad@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The City of Chemnitz has been participating in the eea since 2009, and again received the eea Gold award in 2019 with a score of 82.7 %, an improvement of 5.2 % over 2015. The European Energy Gold Award was presented to Mayor Miko Runkel and 19 representatives from the Chemnitz Energy Team in November 2019 at the 12th Annual Conference of the Saxon Municipal Energy Dialogue in Dresden.

## National URBACT meeting in Chemnitz

### ▣ ACTION:

German partners from new and established URBACT networks met for a professional exchange in Chemnitz

### ▣ ACTION PERIOD:

06 – 07 November 2019

### ▣ PROJECT CONTENT:

- The national URBACT meeting in Chemnitz focused on the issue of improving the implementation of citizen participation.
- In two comprehensive workshops, the participants discussed ways of successfully involving politicians and marginalised or hard-to-reach groups.
- On an excursion, the Chemnitz hosts introduced the participants to the two Chemnitz URBACT projects 2nd Chance and ALT/BAU, which provided an insight into a concluded action planning network and the work in the transfer network Altbau, which runs until 2020.

### ▣ CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Stabsstelle Kommunalinvestitionen (City of Chemnitz, Municipal Investments Unit)  
Friedensplatz 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Dr. Frank Feuerbach  
Tel.: +49 (0)371 4881970  
E-Mail: frank.feuerbach@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The URBACT cities' 2nd national exchange, in 2019, on work in the respective networks followed up the content of the previous projects. The thematic workshops on participation allowed all participants to draw individual conclusions based on the meta-level discussion. By giving insight into best practices, the focus was also on exchanging ideas about the organisation of URBACT networks and importing this into the individual projects. The work in the URBACT programme itself reinforces the commitment to Europe and also passively impacts the municipalities concerned.

## Participants in an EU language course on excursion in Chemnitz

### ▣ ACTION:

Information on EU-funded projects in Chemnitz

### ▣ ACTION PERIOD:

17 October 2019

### ▣ PROJECT CONTENT:

- Together with the Saxon State Chancellery, the Goethe Institute Dresden organises an annual EU language course in which, in addition to German lessons, knowledge of work, life and culture in the Free State of Saxony is conveyed.
- On an excursion to Chemnitz, the guests visited the Tramway Museum and gained an insight into the cross-border cooperation with partners in Liberec.
- During the subsequent ride in the Tatra T3 tram, restored in cooperation with the Czech Boveraclub, the guests were able to find out more about other projects funded by the European Union.

### ▣ CONTACT:

Stadt Chemnitz  
Bürgermeisteramt (City of Chemnitz, Mayor's Office)  
Markt 1,  
09111 Chemnitz / Germany  
Pia Sachs  
Tel.: +49 (0)371 4881509  
E-Mail: pia.sachs@stadt-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

The excursion to Chemnitz was one of the programme highlights for the language course participants. It enabled the city's European commitment at various levels to be communicated and demonstrated the positive effect of using EU funding programmes. The excursion offered a glimpse into the future with the concluding tour of the MERGE Federal Cluster of Excellence at TU Chemnitz.

## Ikarus Festival makes Europe a hands-on experience

### ▣ ACTION:

The theme of this year's Ikarus Festival in the Kappel and Helbersdorf districts was "Europe"

### ▣ ACTION PERIOD:

2018 – 2020

### ▣ PROJECT CONTENT:

- The festival offered sports and games, making Europe a hands-on experience.
- Visitors of all ages were able to get involved and enjoy a variety of musical and culinary offerings.
- Various associations and traders were present, offering the possibility to join in with numerous activities and providing a wide range of information.

### ▣ CONTACT:

Stadtteilmanagement Chemnitz Süd  
(District management for South Chemnitz)  
Wladimir-Sagorski-Strasse 24,  
09122 Chemnitz / Germany  
Thomas Rosner  
Tel.: +49 (0)371 3342482  
E-Mail: thomas.rosner@awo-chemnitz.de

### ACHIEVEMENT OF OBJECTIVES:

A large number of people from the area, many of them from a migrant background, came together, got talking and enjoyed an informal, free family afternoon in their local area. With singing and dancing performed by a wide variety of ensembles, the stage programme left nothing to be desired and encouraged the audience to join in. The biggest attraction of all – and constantly in great demand – was the bungee trampoline.